



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

**MINISTRIA E FINANCAVE DHE EKONOMISË**  
**DREJTORIA E PËRGJITHSHME E BUXHETIT DHE BORXHIT PUBLIK**  
**DREJTORIA E BORXHIT PUBLIK**  
**Sektori i Strategjisë dhe Monitorimit të Borxhit**



**BULETINI STATISTIKOR I BORXHIT**

Shtator 30, 2018

## **PREZANTIMI**

Buletini i Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë për Statistikat e Borxhit është një raport statistikor i përgatitur nga Drejtoria e Borxhit Publik. Objektivi kryesor i këtij Buletini është të sigurojë për një publik të gjerë informacion mbi borxhin jashtëm dhe të brendshëm të *sektorit buxhetor të qeverisë qendrore, borxhin e garantuar si edhe borxhin e pushtetit lokal*. Ai ka si qëllim të sigurojë informacion të përditësuar dhe të nevojshëm mbi stokun dhe transaksionet e borxhit, për të siguruar transparencën mbi portofolin e borxhit të Qeverisë Qendrore lidhur me:

- ) Borxhin e brendshëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore
- ) Borxhin e jashtëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore
- ) Garancitë e huave
- ) Operacionet e lidhura me borxhin
- ) Borxhin e pushtetit lokal

Buletini nuk përfshin ndonjë analizë të plotë, duke qënë se qëllimi i tij është t'u japë përdoruesve lirinë për të përdorur të dhënat për të vijuar kërkimet/analizat e tyre.

Buletini është i strukturuar si më poshtë:

### **Parathënie: Aspekte të Përgjithshme dhe Specifike rreth Buletinit**

Parathënia jep një informacion të përgjithshëm mbi Buletinin si mbulimin, metodologjia, shënimet mbi klasifikimin, frekuencën dhe afatet kohore të botimit.

### **Pjesa 1: Borxhi i Brendshëm dhe i Jashtëm**

Ky seksion përmban një numër tabelash që përshkruajnë pozicionin e borxhit të brendshëm dhe të jashtëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore duke përfshirë garancitë shtetërore, sipas maturimit, monedhës, interesit si edhe grafikët përkatës ilustrues. Gjithashtu këtu jepen të dhënat e borxhit të qeverisjes vendore në një nivel agregat.

### **Pjesa 2: Borxhi i Brendshëm**

Ky seksion përmban informacion më të detajuar mbi strukturën e borxhit të brendshëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore, mbajtësit e borxhit të brendshëm, kurbën e Yield-it Mesatar të Ponderuar dhe Ditëve Mesatare në Maturim.

### **Pjesa 3: Borxhi i Jashtëm**

Ky seksion përmban informacion mbi indikatorët e borxhit të jashtëm të sektorit buxhetor të qeverisë qendrore dhe borxhin e garantuar, përfshirë disbursimet dhe shërbimin e borxhit. Tabelat dhe grafikët sigurojnë informacion për strukturën e borxhit sipas maturimit, kreditorëve, sektorëve ekonomikë, monedhës, tipit të interesit dhe sipas koncensionalitetit. Gjithashtu jepen të dhënat mbi vlerën e padisbursuar të kredive.

Buletini përmban edhe anekse në të cilat, me anë të tabelave dhe grafikëve jepen informacione të tjera mbi borxhin.

## PARATHËNIA

### *Drejtoria e Borxhit Publik*

Drejtoria e Borxhit Publik përgatit Buletinin e Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë për Statistikat e Borxhit, mbi baza tremujore duke përdoruar bazën e saj të dhënave<sup>1</sup>. Drejtoria ka disa përgjegjësi, mes tyre edhe regjistrimin e transaksioneve të borxhit të sektorit buxhetor të Qeverisë Qendrore dhe Garancive Shtetërore.

### *Mbulimi dhe metodologjia*

Nëpërmjet këtij buletini publikohen të dhënat e borxhit të sektorit *buxhetor të qeverisë qendrore, qeverisë lokale dhe borxhit publik të garantuar*.

Vlen të përmendet se, si pjesë e politikës së saj të transparencës, Ministria e Financave dhe Ekonomisë është regjistruar në disa inisiativa ndërkombëtare në fushën e publikimit të të dhënave të borxhit, përfshirë Sistemin e Publikimit të Dhënave të Përgjithshme (GDDS) dhe të Statistikave të Borxhit të Sektorit Publik (PSDS) të cilët menaxhohen nga Banka Botërore. Gjithashtu, në nivel kombëtar, Ministria e Financave dhe Ekonomisë publikon informacion të rëndësishëm mbi emetimet e letrave me vlerë të qeverisë në tregun primar në linkun: <http://www.financa.gov.al/al/raportime/borxhi/ankandet-e-emetimit-te-letrave-me-vlere-te-qeverise> dhe i paraqet një raport vjetor të specializuar Kuvendit.

### *Mbulimi i këtij buletini*

Ky buletin siguron informacione që mbulojnë:

- ✓ Borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore
- ✓ Borxhin e brendshëm të qeverisë qendrore buxhetore
- ✓ Borxhin shtetëror të garantuar të jashtëm dhe të brendshëm
- ✓ Borxhin e qeverisë vendore.

### *Klasifikimi*

Klasifikimi i të dhënave të borxhit të përdorur në këtë buletin synon të përputhet me standartet e vendosura në “Statistikat e Borxhit në Sektorin Publik – Guidë për Hartuesit dhe Përdoruesit” (2013) përveçse kur specifikohet ndryshe në shënimet e poshtme dhe të dhënat e veçanta përkatëse.

-Borxhi i Brendshëm përfshin letrat me vlerë të qeverisë (bono thesari dhe obligacione) të emetuara në tregun e brendshëm nga Qeveria Qendrore dhe borxhin e garantuar të mbajtur nga subjektet që operojnë në tregun e brendshëm.

-Borxhi i Jashtëm përfshin huatë e huaja të kontraktuara mes kreditorëve të huaj dhe Qeverisë Qëndrore si edhe instrumentat e emetuara në tregun financiar ndërkombëtar nga Qeveria Qendrore.

-Borxhi i Jashtëm i Garantuar i referohet huave të nënshkuara mes kreditorëve të huaj dhe ndërmarrjeve publike apo private, për të cilat Qeveria Qëndrore ka dhënë garanci.

---

<sup>1</sup> Ministria e Financave kryesisht përdor sistemin DMFAS 6 të siguruar nga UNCTAD për regjistrimin, monitorimin dhe raportimin e të dhënave të borxhit.

### ***Frekuenca***

Ky Buletin statistikor përgatitet çdo tre muaj dhe publikohet brenda muajit pasardhës të çdo tremujori. Buletini i treguesve të fundit të vitit publikohet jo më vonë se tre muaj pas mbylljes së vitit.

### ***Vlerësimi***

Bonot e thesarit raportohen në çmim blerje, ndërkohë që obligacionet afatgjata raportohen në face value. Interesat e akumuluar nuk përfshihen.

### ***Kursi i këmbimit***

Për vlerësimin e stokut, përdoren kurset e këmbimit në fund të periudhës.

### ***Komisionet***

Të gjithë komisionet përfshihen në interesat e borxhit.

### ***Pagesat e prapambetura***

Gjithë pagesat e prapambetura për kreditë apo letrat me vlerë të qeverisë (nëse ka) përfshihen në borxhin total. Në këtë rast, tabela shoqërohet me shënimin përkatës.

### ***Disa konsiderata në veçanti për buletin shqiptar***

#### ***Borxhi i garantuar i prezantuar në këtë publikim ka këto karakteristika:***

Borxhi i Garantuar përkufizohet ndryshe nga Guida dhe konsiderohet nga legjislacioni shqiptar<sup>2</sup> si pjesë integrale ekzistuese e borxhit të Qeverisë Qendrore, rrjedhimisht nuk është një detyrim plotësisht i ndarë, i shkaktuar nga një ngjarje e veçantë dhe që do të riklasifikohet dhe të supozohet nën Borxhin Qendror të Qeverisë.

#### ***Pagesat e prapambetura për kreditë apo për letrat me vlerë të qeverisë***

Në periudhën aktuale nuk ka pagesa të prapambetura të huave apo të letrave me vlerë.

#### ***Mbi borxhin e qeverisë vendore***

Buletini përmban vlerat për borxhin e qeverisë vendore në nivel agregat, të cilat Drejtoria e Borxhit i llogarit duke përdorur të dhëna të marra nga burime të tjera brenda Ministrisë së Financave (sistemi AGFIS).

Qeveritë Vendore lejohet të marrin hua bazuar në ligjin Nr.9896, datë 04.02.2008 “Për Huamarrjen e Qeverisë Vendore”.

## **AKRONIME**

### **KREDITORËT**

CEB	Banka për Zhvillim e Këshillit të Europës
EBRD	Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
EC	Komisioni European
EIB	Banka Europiane e Investimeve
IBRD	Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim

---

<sup>2</sup> Ligji No. 57, datë 02.06.2016 “Mbi disa shtesa dhe ndryshime në ligjin no.9936 datë 26.06.2008 “Mbi menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar).

IDA	Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim
IDB	Banka Islamike për Zhvillim
IFAD	Fondi Ndërkombëtar për Zhvillimin e Bujqësisë
IMF	Fondi Monetar Ndërkombëtar
OPEC/OFID	Fondi i OPEC për Zhvillim Ndërkombëtar

#### MONEDHAT

ACU	ACU=ID (Dinari Islamik)
AED	Dihrami i Emirateve të Bashkuara Arabe
ALL	Lekë Shqiptare
EUR	Euro
JPY	Jen Japonez
KRW	Won i Koresë së Jugut
KWD	Dinari Kuvajtjan
SAR	Rial i Arabisë Saudite
SDR	Të drejtat speciale të tërheqjes
USD	Dollari i Shteteve të Bashkuara

#### TË TJERA

BOA	Banka e Shqipërisë
CUB	Balanca e Vlerës së Angazhuar të Padisbursuar
GDP	Prodhim i Brendshëm Bruto
WAM	Ditë Mesatare Maturimi.
WAY	Yield-i Mesatar i Ponderuar

#### FJALORI

Balanca e padisbursuar:	Fonde të angazhuara nga kreditori por ende të papërdorura nga huamarrësi.
Bono thesari:	Bonot e thesarit janë letra me vlerë të tregtueshme të emetuara nga qeveria. Në përgjithësi, këto janë me detyrime afatshkurtra të emetuara me maturim një vit apo më pak.
Borxhi afatgjatë:	Borxhi që ka një maturim më të gjatë se një vit.
Borxhi afatshkurtër:	Borxhi me maturim një vit ose më të ulët.
Borxhi Bruto:	Shpesh i quajtur “borxhi total” ose “detyrimet e përgjithshme të borxhit” – konsiston në gjithë detyrimet që janë instrumenta të borxhit.

Borxhi i Brendshëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një ekonomie ndaj rezidentëve të së njëjtës ekonomi.
Borxhi i garantuar:	Përkufizohet si detyrimet e borxhit të njërive të sektorit publik dhe privat, shërbimi i të cilit është i garantuar, në bazë të marrëveshjeve, nga Qeveria Qendrore.
Borxhi i Jashtëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një ekonomie ndaj jorezidentëve.
Borxhi publik i garantuar:	Borxhi publik i garantuar është i përkufizuar si detyrimet e borxhit të njërive të sektorit publik dhe privat, shërbimi i të cilit është i garantuar kontraktualisht nga njësitë e sektorit publik.
Çmim blerje:	Gjithashtu njihet si vlera e emetimit për bonot e thesarit.
Disbursim:	Transaksioni që siguron burimet financiare.
Hua Koncesionale:	Kredi që përfshijnë terma më të favorshme sesa kreditë e tregut.
Hua/Kredi:	Kredia është një instrument financiar që krijohet kur kreditori jep hua fonde direkt një debitori dhe merr një dokument të panegociueshëm (marrëveshje) si provë e aseteve.
Huadhënës:	Shiko kreditorin.
Instrumentat e Borxhit:	Një instrument i borxhit është i përkufizuar si një pretendim financiar që kërkon pagesa interesi dhe/ose principali nga huamarrësi për kreditorin në datën, ose datat, në të ardhmen.
Instrumentat të tregtueshëm të Borxhit:	Përfshihen bonot e thesarit, obligacionet etj, të emetuara në tregun e brendshëm apo të huaj, të cilat tregtohen në tregjet financiare.
Interesi:	Interesi është një formë të ardhurash nga investimet, që merret nga zotërues të disa lloj asetesh financiare (instrumentet e borxhit dhe kreditë), të cilët i kanë vënë këto burime financiare apo burime të tjera në dispozicion të një njësie tjetër institucionale. Norma e interesit është shuma e kontraktuar

për tu paguar në një njësi kohe për secilën njësi të kapitalit të investuar.

Klubi i Parisit:

Është një grup informal i ekonomive më të mëdha botërore, i cili jep shërbime financiare si ristrukturimi i borxhit, lehtësimi i borxhit dhe anulimi i borxhit ndaj vendeve që janë në borxh.

Koha mesatare e maturimit:

Koha mesatare e maturimit mat ditët mesatare të maturimit për gjitha pagesat e principalit në portofol. Ajo tregon se sa kohë duhet mesatarisht për të rinovuar portofolin e borxhit. Ulja e këtij indikator sugjeron se portofoli po rinovohet më shpesh prandaj është më i ekspozuar ndaj goditjeve të rificimit.

Koha mesatare për rifiksim:

Koha mesatare për rifiksim është një masë e kohës mesatare të ponderuar derisa gjithë pagesat e principalit në portofolin e borxhit bëhen subjekt i një norme të re interesi. Për obligacionet me kupon zero dhe obligacionet me kupon fiks, ajo korrespondon me pjesën e mbetur të kohëzgjatjes së obligacionit. Një ulje e këtij indikator, tregon që portofoli, mesatarisht, po përballlet me një normë interesi të re më shpesh dhe rrjedhimisht është më i ekspozuar ndaj goditjeve të normave të interesit.

Kreditor:

Organizata apo entiteti që siguron para apo burime dhe ndaj të cilit bëhen pagesat në përputhje me termat e marrëveshjes së kredisë.

Kreditorë Bilateralë:

Kreditorët zyrtarë bilateralë përfshijnë qeveritë dhe agjensitë e tyre, ente publike autonome dhe agjensitë zyrtare të kreditimit të eksportiteve.

Kreditorë privatë:

Kreditorë të cilët nuk janë as qeveri dhe as agjensi të sektorit publik.

Kreditorë shumëpalësh:

Këto kreditorë janë institucione shumëpalëshe si FMN dhe Banka Botërore, si dhe banka të tjera shumëpalëshe për zhvillim.

Letra me vlerë:	Një dokument që i jep të drejta mbajtësit të tij mbi para, të mira apo prona. Gjithashtu i referohet edhe instrumentave që sigurojnë të ardhura si stoqet, obligacionet etj që tregtohen në tregun primar (ose sekondar). Shpesh ky term përdoret për letrat me vlerë të borxhit të cilat janë të tregtueshme në tregun financiar - si bono, obligacione, çertifikatat e depozitave, etj
Maturimi i mbetur:	Periudha e kohës deri sa pagesat e borxhit të përfundojnë.
Maturimi mesatar i ponderuar:	Maturimi mesatar i ponderuar (WAM) është koha mesatare e ponderuar deri në maturimin e instrumentave të përfshira në portofolin e borxhit.
Maturimi origjinal:	Maturimi origjinal është periudha nga dita e emetimit deri në përfundimin sipas kontratës. (Shiko gjithashtu maturimin e mbetur).
Maturimi:	Maturimi për një instrument borxhi i referohet kohës deri në të cilën borxhi do të shuhet sipas marrëveshjes mes debitorit dhe kreditorit. Në guidat statistikore kjo periudhë llogaritet ose nga dita e lindjes ose nga data e references (respektivisht maturimi origjinal/maturimi i mbetur) e detyrimit të borxhit, deri në datën kur ky detyrim do të shuhet.
Obligacionet:	Obligacionet janë letra me vlerë të tregtueshme të emetuara nga qeveria. Ato janë detyrime afatgjata, të emetuara me maturim mbi një vit.
Principal:	Kapital i investuar ose paratë e dhëna hua apo të marra hua, për të cilat mund të paguhet ose jo interes.
Qeveri vendore:	Njësi të qeverisjes vendore janë njësitë e niveleve të ndryshme vendore, të krijuara me ligj, që kanë si veprimtari të tyre parësore përmbushjen e funksioneve të qeverisjes vendore, brenda një territori të caktuar.



Qeveria Qendrore Buxhetore <sup>3</sup> :	Është një njësi e vetme e qeverisë qendrore e cila përfshin aktivitetet themelore të pushtetit ekzekutiv, legjislativ dhe gjyqësor kombëtar. Ky komponent i qeverisë së përgjithshme zakonisht mbulohet nga buxheti kryesor (i përgjithshëm). Të ardhurat buxhetore të qeverisë qendrore si dhe shpenzimet, janë normalisht të rregulluara dhe kontrolluara nga Ministria e Financave.
Qeveria Qendrore: <sup>4</sup>	Nësektori i qeverisë qendrore përbëhet nga njësitë institucionale të qeverisë qendrore. Autoriteti politik i qeverisë qendrore shtrihet në të gjithë territorin e vendit. Zakonisht ajo përbëhet nga qeveria qendrore buxhetore, njësitë ekstrabuxhetore dhe fondet e sigurimeve shoqërore (përveç rasteve kur fondet e sigurimeve shoqërore trajtohen si një nësektor i veçantë).
Riskedulimi i Borxhit:	Riskedulimi i borxhit është një marrëveshje dypalëshe mes kreditorit dhe huamarrësit, që konsiston në shtyrjen e pagesave të borxhit dhe aplikimin e një maturimi të ri dhe zakonisht më të zgjatur.
Spektori Publik:	Sipas Guidës së FMN-së për statistikën e borxhit të jashtëm, sektori publik përfshin qeverinë e përgjithshme, autoritetin monetar dhe korporatat publike (financiare dhe jo financiare).
Shërbimi i Borxhit:	I referohet pagesave si të principalit edhe të interesit.
Stoku i Borxhit të Disbursuar (DOD):	Shuma që është disbursuar por që nuk është paguar ose falur, ose thënë ndryshe, totali i disbursimeve duke zbritur ripagesat e kryera.
Stoku i borxhit:	Shiko DOD
Të drejtat speciale të tërheqjes (SDR):	SDR-të janë asete rezerve ndërkombëtare të krijuara nga FMN dhe i alokohen anëtarëve të saj për të plotësuar rezervat e tyre.
Tërheqje:	Shiko disbursimin.

<sup>3</sup> Sipas Guidës së PSDS neni 2.26

<sup>4</sup> Sipas përkufizimit në Guidën e PSDS

Vlera e Angazhuar e Padisbursuar:

Shiko balancën e padisbursuar.

Yieldi mesatar i ponderuar:

Llogaritet duke shumëzuar yieldin e çdo instrumenti me vlerën nominale të instrumentit, këto rezultate mbledhen dhe pjestohen me vlerën nominale të instrumentave të portofolit.

Yield-i Mesatar:

Yieldi mesatar në një investim ose në një portofol që llogaritet duke mbledhur gjithë interesat, dividendët apo të ardhura të tjera të gjeneruara nga investimet gjatë një periudhe, të pjestuara me investimet mesatare të periudhës.

Kontakti:
Drejtoria e Borxhit Publik, Ministria e Financave dhe Ekonomisë së Shqipërisë
Adresa : Bulevardi Dëshmorët e Kombit, no. 3, Tiranë
Personat përgjegjës: Irena Gjika, Koordinator, e-mail: <a href="mailto:Irena.Gjika@financa.gov.al">Irena.Gjika@financa.gov.al</a> Juljeta Jorgo; e-mail: <a href="mailto:Juljeta.Jorgo@financa.gov.al">Juljeta.Jorgo@financa.gov.al</a> Eriola Allmetaj; e-mail: <a href="mailto:Eriola.Allmetaj@financa.gov.al">Eriola.Allmetaj@financa.gov.al</a> Sonila Shamata; e-mail: <a href="mailto:Sonila.Shamata@financa.gov.al">Sonila.Shamata@financa.gov.al</a>

***Të dhënat e referencave të përzgjedhura nga buletini i statistikave të borxhit***

	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018
Prodhimi i Brendshëm Bruto <sup>5</sup> (në million lekë)	1.350,05	1.395,31	1.427,80	1.472,79	1.555,20	1.649,95
Norma e Këmbimit (në fund të periudhës) ALL:EUR <sup>6</sup>	140.2	140.14	137.28	135.23	132.95	126.29

<sup>5</sup> Burimi: Departamenti Makroekonomik , Ministria e Financave dhe Ekonomisë

<sup>6</sup> Burimi: Banka e Shqipërisë

Pjesa 1: Borxhi i Brendshëm dhe i Jashtëm  
Part 1: External and Domestic Debt

Tabela 1: Borxhi Qeverisë Qendrore Buxhetore, i Pushtetit Lokal dhe Borxhi i Garantuar  
Table 1: Budgetary Central, Local and Government Guaranteed Debt Stock

në milion njës të monedhës

in millions

	2008		2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017		Q3 2018		
	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	ALL	EUR	
<b>A Borxhi i Qeverisë Qendrore, Lokale dhe Borxhi i Garantuar ( B+E )</b>	<b>595,883</b>	<b>4,813</b>	<b>682,547</b>	<b>4,947</b>	<b>715,518</b>	<b>5,156</b>	<b>772,732</b>	<b>5,562</b>	<b>828,265</b>	<b>5,934</b>	<b>885,079</b>	<b>6,313</b>	<b>977,965</b>	<b>6,978</b>	<b>1,043,229</b>	<b>7,599</b>	<b>1,066,611</b>	<b>7,887</b>	<b>1,088,169</b>	<b>8,185</b>	<b>1,089,717</b>	<b>8,629</b>	<b>Budgetary Central, Local and Government Guaranteed Debt</b>
1   Jashtëm	195,427	1,579	267,519	1,939	307,999	2,219	333,935	2,404	357,622	2,562	363,906	2,596	412,429	2,943	490,898	3,576	504,589	3,731	510,286	3,838	497,980	3,943	External
2   Brendshëm	400,456	3,235	415,028	3,008	407,519	2,937	438,797	3,158	470,643	3,372	521,173	3,717	565,536	4,036	552,331	4,023	562,022	4,156	577,883	4,347	591,736	4,686	Domestic
<b>B Borxhi Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i Garantuar ( C+D )</b>	<b>595,883</b>	<b>4,813</b>	<b>682,547</b>	<b>4,947</b>	<b>715,518</b>	<b>5,155</b>	<b>772,517</b>	<b>5,560</b>	<b>827,980</b>	<b>5,932</b>	<b>884,692</b>	<b>6,310</b>	<b>977,102</b>	<b>6,972</b>	<b>1,042,272</b>	<b>7,592</b>	<b>1,065,710</b>	<b>7,881</b>	<b>1,087,342</b>	<b>8,179</b>	<b>1,088,972</b>	<b>8,623</b>	<b>Budgetary Central Government and Government Guaranteed Debt</b>
1   Jashtëm	195,427	1,579	267,519	1,939	307,999	2,219	333,935	2,404	357,622	2,562	363,906	2,596	412,429	2,943	490,898	3,576	504,589	3,731	510,286	3,838	497,980	3,943	External
2   Brendshëm	400,456	3,235	415,028	3,008	407,372	2,936	438,582	3,157	470,358	3,370	520,786	3,715	564,673	4,029	551,374	4,016	561,120	4,149	577,056	4,340	590,991	4,680	Domestic
<b>C Borxhi Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>	<b>559,335</b>	<b>4,518</b>	<b>636,772</b>	<b>4,616</b>	<b>669,945</b>	<b>4,828</b>	<b>724,201</b>	<b>5,213</b>	<b>774,528</b>	<b>5,549</b>	<b>833,368</b>	<b>5,944</b>	<b>922,563</b>	<b>6,583</b>	<b>986,242</b>	<b>7,184</b>	<b>1,012,241</b>	<b>7,485</b>	<b>1,037,457</b>	<b>7,803</b>	<b>1,042,090</b>	<b>8,252</b>	<b>Budgetary Central Government Debt</b>
1   Jashtëm	163,831	1,323	227,271	1,647	268,124	1,932	294,276	2,118	319,833	2,291	332,500	2,372	383,922	2,740	465,306	3,389	481,407	3,560	490,518	3,689	466,427	3,693	External
2   Brendshëm	395,504	3,195	409,501	2,968	401,821	2,896	429,925	3,095	454,695	3,257	500,868	3,573	538,641	3,844	520,936	3,795	530,834	3,925	546,939	4,114	575,663	4,558	Domestic
<b>D Borxhi i Garantuar i Qeverisë Qendrore</b>	<b>36,548</b>	<b>295</b>	<b>45,775</b>	<b>332</b>	<b>45,425</b>	<b>327</b>	<b>48,316</b>	<b>348</b>	<b>53,453</b>	<b>383</b>	<b>51,324</b>	<b>366</b>	<b>54,540</b>	<b>389</b>	<b>56,030</b>	<b>408</b>	<b>53,468</b>	<b>395</b>	<b>49,885</b>	<b>375</b>	<b>46,882</b>	<b>371</b>	<b>Central Government Guaranteed Debt</b>
1   Jashtëm	31,596	255	40,247	292	39,875	287	39,659	285	37,790	271	31,406	224	28,507	203	25,591	186	23,182	171	19,768	149	31,554	250	External
2   Brendshëm	4,952	40	5,527	40	5,551	40	8,657	62	15,663	112	19,918	142	26,033	186	30,439	222	30,286	224	30,117	227	15,328	121	Domestic
<b>E Borxhi i Pushtetit Lokal</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>147</b>	<b>1</b>	<b>215</b>	<b>2</b>	<b>285</b>	<b>2</b>	<b>387</b>	<b>3</b>	<b>863</b>	<b>6</b>	<b>957</b>	<b>7</b>	<b>901</b>	<b>7</b>	<b>827</b>	<b>6</b>	<b>745</b>	<b>6</b>	<b>Local Government Debt</b>
1   Jashtëm	0	0	0	0	147	1	215	2	285	2	387	3	863	6	957	7	901	7	827	6	745	6	External
2   Brendshëm*	0	0	0	0	147	1	215	2	285	2	387	3	863	6	957	7	901	7	827	6	745	6	Domestic*

\*j) Borxhi i marrë nga sektori bankar brenda vendit. Shifrat janë objekt rishikimi / Debt from domestic banks. Data are subject to change

Tabela 2: Borxhi i Qeverisë Qendrore buxhetore dhe Borxhi i garantuar

Table 2: Gross Budgetary Central Govt Debt Position and Government guaranteed debt

ALL million

	2017 Q4	2018 Q1	2018 Q2	2018 Q3	
<b>Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>					<b>Gross Budgetary Central Government Debt</b>
<b><u>Sipas maturimit dhe Instrumentave</u></b>	<b><u>1,087,342</u></b>	<b><u>1,085,633</u></b>	<b><u>1,075,737</u></b>	<b><u>1,088,972</u></b>	<b><u>By maturity and type of instrument:</u></b>
<b>Afatshkurtër sipas maturimit origjinal</b>	<b>225,164</b>	<b>228,104</b>	<b>213,219</b>	<b>213,490</b>	<b>Short-term by original maturity</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	195,047	198,172	197,829	198,162	Debt securities
Kredi	30,117	29,931	15,390	15,328	Loans
<b>Afatgjatë sipas maturimit origjinal</b>	<b>862,178</b>	<b>857,530</b>	<b>862,519</b>	<b>875,482</b>	<b>Long-term, by original maturity:</b>
<b>Me shlyerje brenda një viti</b>	<b>79,796</b>	<b>87,714</b>	<b>89,446</b>	<b>99,902</b>	<b>With payments due in one year or less:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	78,630	86,766	88,414	98,507	Debt securities
Kredi	1,166	947	1,032	1,395	Loans
<b>Me shlyerje mbi një vit</b>	<b>782,383</b>	<b>769,816</b>	<b>773,073</b>	<b>775,580</b>	<b>With payments due in more than one year:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	333,090	332,123	335,068	335,825	Debt securities
Kredi	449,293	437,693	438,005	439,755	Loans
<b>Borxhi gjithsej</b>	<b>1,087,342</b>	<b>1,085,633</b>	<b>1,075,737</b>	<b>1,088,972</b>	<b>Total gross debt</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	606,766	617,062	621,311	632,494	Debt securities
Kredi	480,576	468,572	454,426	456,478	Loans
<b><u>Sipas monedhës së emetimit</u></b>	<b><u>1,087,342</u></b>	<b><u>1,085,633</u></b>	<b><u>1,075,737</u></b>	<b><u>1,088,972</u></b>	<b><u>By currency of denomination:</u></b>
Monedhë Kombëtare	552,054	563,765	560,757	571,737	Domestic currency
Monedhë e Huaj	535,288	521,868	514,980	517,235	Foreign currency
<b><u>Sipas rezidencës së kreditorëve</u></b>	<b><u>1,087,342</u></b>	<b><u>1,085,633</u></b>	<b><u>1,075,737</u></b>	<b><u>1,088,972</u></b>	<b><u>By residence of the creditor:</u></b>
Kreditorë vendas	599,668	610,481	601,703	612,724	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	487,673	475,153	474,034	476,248	External creditors

1) Përfshin borxhin e Qeverisë dhe borxhin e garantuar nga Qeveria/Includes Central Government Debt and Central Government Guaranteed Debt

2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake/As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

3) Detajimi i kësaj tablele në borxh të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxh të garantuar në të njëjtin format, jepet në Aneksin 5

Tables describing details on budgetary central government and guaranteed debt in the same format, are available in Annex 5

Tabela 3: Stoku i Borxhit të Qeverisë Qendrore, përfshirë Borxhin e garantuar

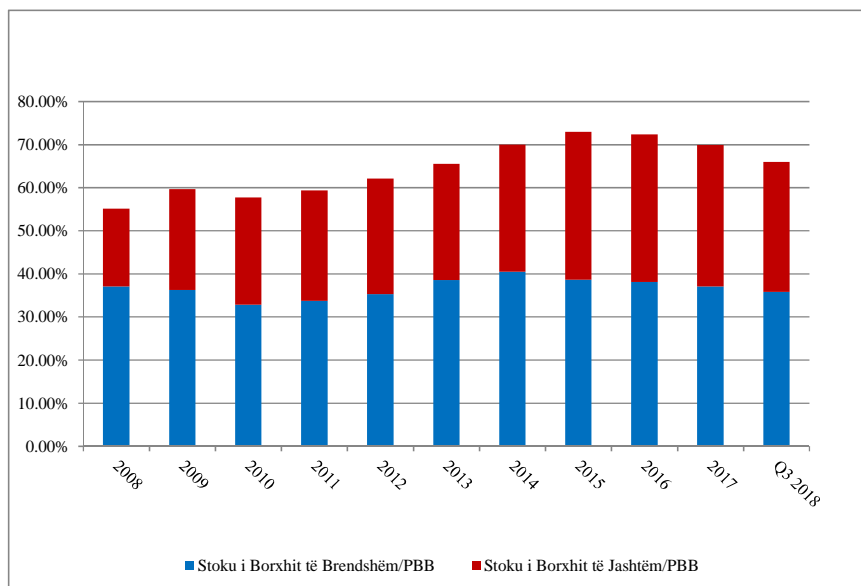
Table 3: Stock of Central Government Debt including Debt Guarantees

në milion Lekë

ALL milion

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018	
<b>Stoku i Borxhit Gjithsej (I+II)</b>	<b>595,883</b>	<b>682,546</b>	<b>715,371</b>	<b>772,517</b>	<b>827,981</b>	<b>884,692</b>	<b>977,102</b>	<b>1,042,272</b>	<b>1,065,709</b>	<b>1,087,342</b>	<b>1,088,972</b>	<b>Total Debt Stock</b>
<b>I.Stoku i Borxhit të Brendshëm</b>	<b>400,456</b>	<b>415,028</b>	<b>407,372</b>	<b>438,582</b>	<b>470,358</b>	<b>520,786</b>	<b>564,673</b>	<b>551,374</b>	<b>561,120</b>	<b>577,056</b>	<b>590,991</b>	<b>Domestic Debt Stock</b>
-shtetëror	395,504	409,501	401,821	429,925	454,695	500,868	538,641	520,936	530,834	546,939	575,663	<b>Central Government Debt</b>
-garantuar	4,952	5,527	5,551	8,657	15,663	19,918	26,033	30,439	30,286	30,117	15,328	<b>Central Government Guaranteed Debt</b>
<b>II. Stoku i Borxhit të Jashtëm</b>	<b>195,427</b>	<b>267,518</b>	<b>307,999</b>	<b>333,935</b>	<b>357,622</b>	<b>363,906</b>	<b>412,429</b>	<b>490,898</b>	<b>504,589</b>	<b>510,286</b>	<b>497,980</b>	<b>External Debt Stock</b>
-shtetëror	163,831	227,271	268,124	294,276	319,833	332,500	383,922	465,306	481,407	490,518	466,427	<b>Central Government Debt</b>
-garantuar	31,596	40,247	39,875	39,659	37,790	31,406	28,507	25,591	23,182	19,768	31,554	<b>Central Government Guaranteed Debt</b>
<b>PBB</b>	<b>1,080,676</b>	<b>1,143,936</b>	<b>1,239,645</b>	<b>1,300,624</b>	<b>1,332,811</b>	<b>1,350,053</b>	<b>1,395,305</b>	<b>1,427,799</b>	<b>1,472,791</b>	<b>1,555,202</b>	<b>1,649,952</b>	<b>GDP<sup>1</sup></b>
<b>Stoku i Borxhit Gjithsej/PBB</b>	<b>55.14%</b>	<b>59.67%</b>	<b>57.71%</b>	<b>59.40%</b>	<b>62.12%</b>	<b>65.53%</b>	<b>70.03%</b>	<b>73.00%</b>	<b>72.36%</b>	<b>69.92%</b>	<b>66.00%</b>	<b>Total Debt Stock/GDP</b>
<b>Stoku i Borxhit të Brendshëm/PBB</b>	<b>37.06%</b>	<b>36.28%</b>	<b>32.86%</b>	<b>33.72%</b>	<b>35.29%</b>	<b>38.58%</b>	<b>40.47%</b>	<b>38.62%</b>	<b>38.10%</b>	<b>37.10%</b>	<b>35.82%</b>	<b>Domestic Debt Stock/GDP</b>
<b>Stoku i Borxhit të Jashtëm/PBB</b>	<b>18.08%</b>	<b>23.39%</b>	<b>24.85%</b>	<b>25.67%</b>	<b>26.83%</b>	<b>26.95%</b>	<b>29.56%</b>	<b>34.38%</b>	<b>34.26%</b>	<b>32.81%</b>	<b>30.18%</b>	<b>External Debt Stock/GDP</b>

**Grafik 1: Struktura e Borxhit të Qeverisë Qendrore ndaj GDP (%)**  
**Graph 1: Central Government Debt Stock Position as a Ratio to GDP (%)**



1) Përfshin borxhin e brendshëm dhe të jashtëm të Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe borxhin e garantuar  
 Includes Budgetary Central Government Domestic & External Debt and Central Government Guaranteed Debt

**Grafik 1.1: Ecuria e Stokut të Borxhit dhe PBB ( ALL milion )**  
**Graph 1.1: Domestic and External Debt Stocks and GDP evolution ( in million ALL )**

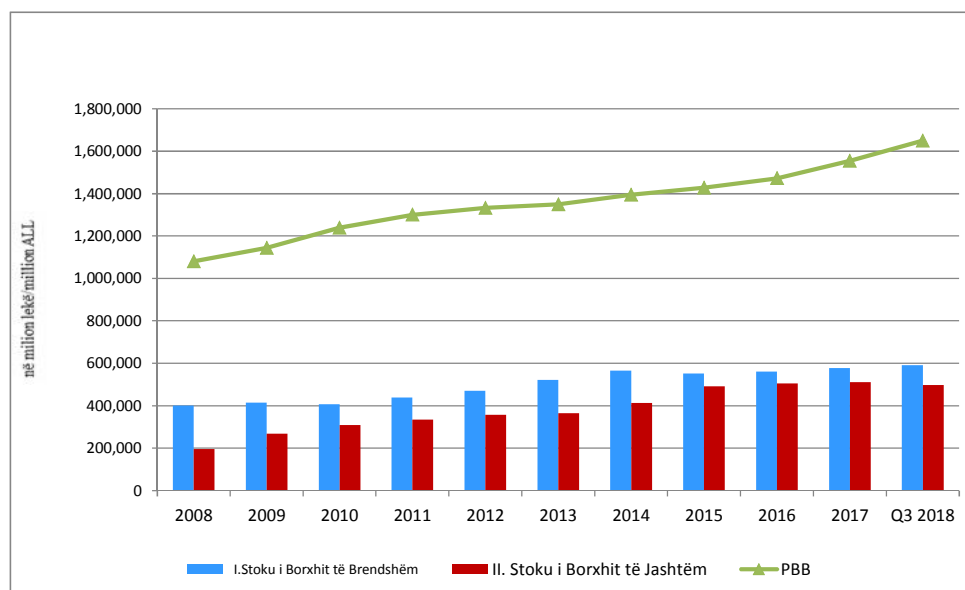


Tabela 4: Shërbimi i Borxhit të Qeverisë Qendrore Buxhetore

Table 4: Budgetary Central Government Debt Service

në milion Lekë

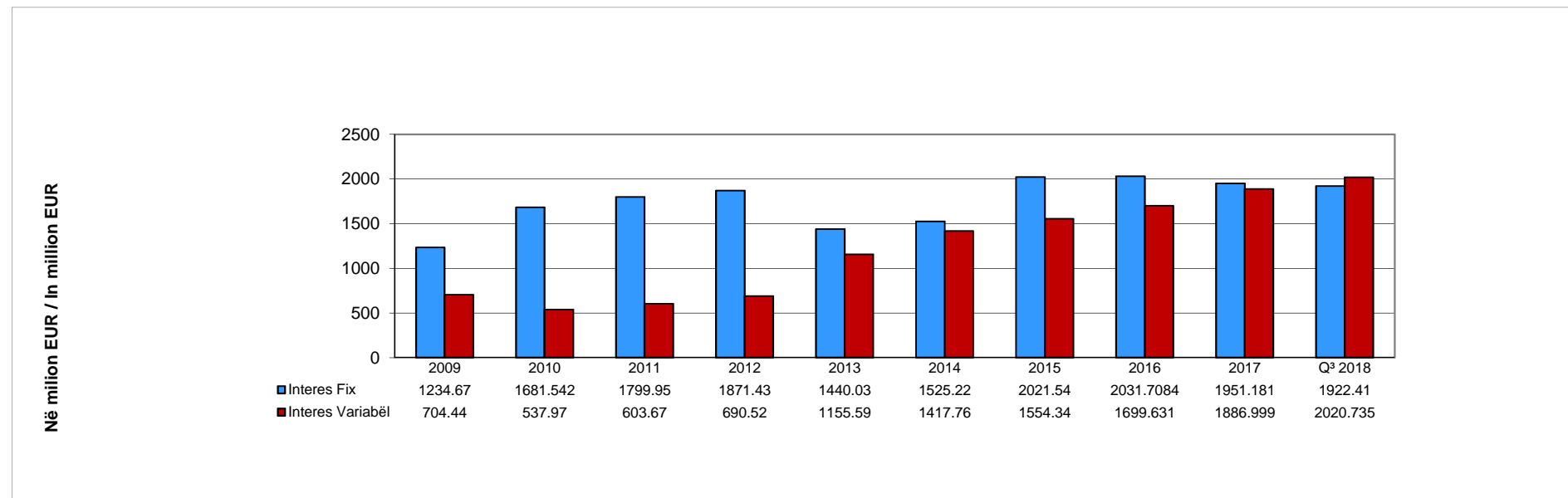
ALL milion

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018	
<b>Shërbimi Borxhit gjithsej (I+II)</b>	<b>35,555</b>	<b>42,061</b>	<b>48,116</b>	<b>48,734</b>	<b>52,166</b>	<b>56,109</b>	<b>57,782</b>	<b>100,336</b>	<b>58,257</b>	<b>57,672</b>	<b>41,821</b>	<b>Total Debt Service (I+II)</b>
<b>Interesat e Borxhit Gjithsej (I)</b>	31,307	36,301	41,604	41,121	41,497	43,335	39,937	38,642	36,259	31,904	23,344	<b>Total interests (I)</b>
<b>Interesat e Borxhit të Brendshëm</b>	28,386	31,408	35,583	34,253	34,005	35,890	31,696	27,385	25,526	21,415	17,817	<b>Domestic Debt Interests</b>
<b>Interesat e Borxhit të Jashtëm</b>	2,921	4,893	6,021	6,868	7,492	7,445	8,241	11,258	10,733	10,489	5,527	<b>External Debt Interests</b>
<b>Principali Borxhit të Jashtëm (II)</b>	4,248	5,760	6,512	7,613	10,669	12,774	17,845	61,693	21,998	25,769	18,477	<b>Principal (II)</b>
<b>PBB</b>	1,080,676	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,053	1,395,305	1,427,799	1,472,791	1,555,202	1,649,952	<b>GDP</b>
<b>Shërbimi Borxhit gjithsej/PBB</b>	3.29%	3.68%	3.88%	3.75%	3.91%	4.16%	4.14%	7.03%	3.96%	3.71%	2.53%	<b>Total Debt Service /GDP</b>
<b>Interesat e Borxhit Gjithsej/PBB</b>	2.90%	3.17%	3.36%	3.16%	3.11%	3.21%	2.86%	2.71%	2.46%	2.05%	1.41%	<b>Total Interests/GDP</b>
<b>Interesat e Borxhit Brendshëm/ PBB</b>	2.63%	2.75%	2.87%	2.63%	2.55%	2.66%	2.27%	1.92%	1.73%	1.38%	1.08%	<b>Domestic Debt Interests/GDP</b>
<b>Interesat e Borxhit Jashtëm/ PBB</b>	0.27%	0.43%	0.49%	0.53%	0.56%	0.55%	0.59%	0.79%	0.73%	0.67%	0.33%	<b>External Debt Interests /GDP</b>
<b>Principali B.Jashtëm/ PBB</b>	0.39%	0.50%	0.53%	0.59%	0.80%	0.95%	1.28%	4.32%	1.49%	1.66%	1.12%	<b>Principal/GDP</b>
<b>Stoku Borxhit Gjithsej</b>	595,883	682,546	715,371	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,272	1,065,709	1,087,342	1,088,972	<b>Total Debt Stock</b>
<b>Interesat e Borxhit Gjithsej/Stoku gjithsej</b>	5.25%	5.32%	5.82%	5.32%	5.01%	4.90%	4.09%	3.71%	3.40%	2.93%	2.14%	<b>Total Debt Service/Total Debt Stock</b>

1) PBB mbi baza vjetore/ Annual GDP

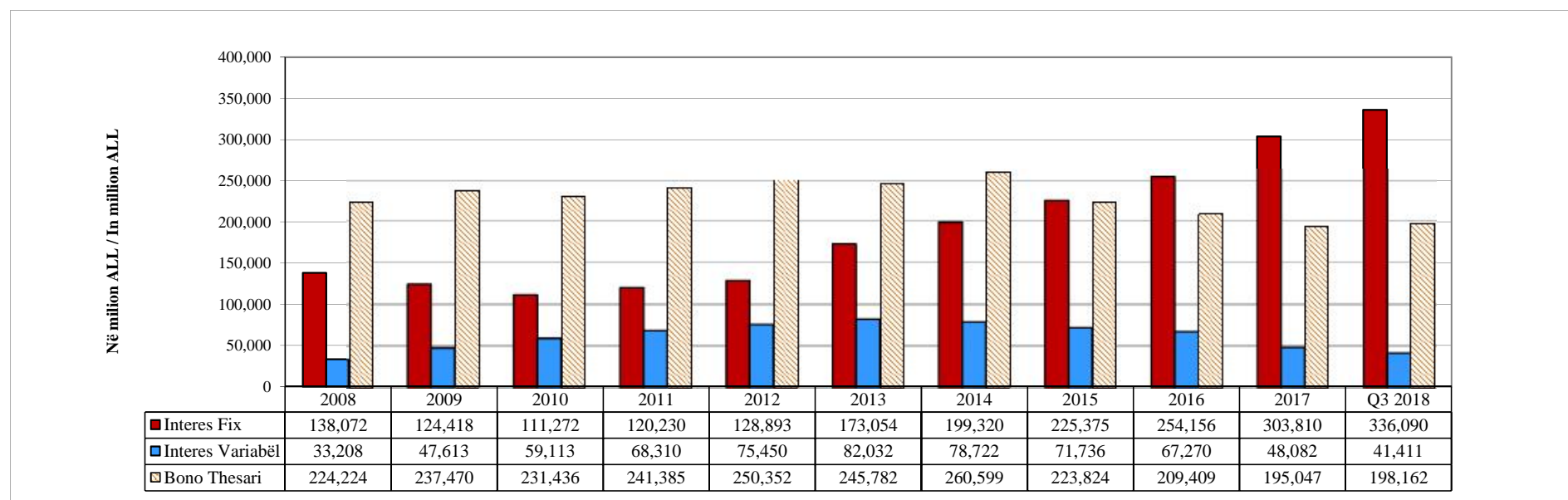
Grafik 2: Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas tipit të interesit

Graph 2: Budgetary Central Government External debt outstanding by interest rate type



Grafik 2.1: Stoku i Borxhit të Brendshëm sipas tipit të interesit

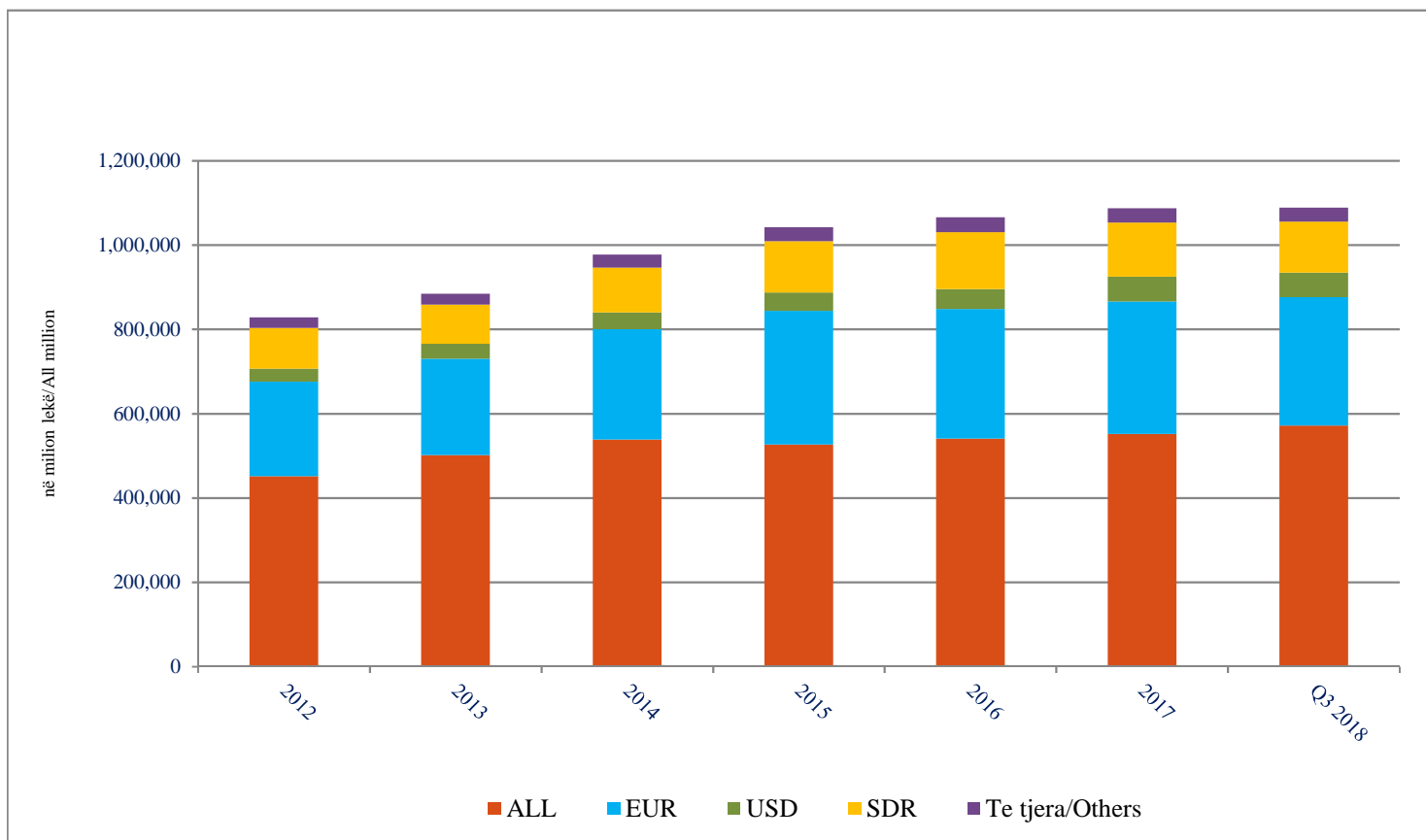
Graph 2.1: Budgetary Central Government Domestic debt outstanding by interest rate type



1) Bonot e thesarit shiten me zbritje/Treasury bills are discounted instruments



**Grafik 3: Borxhi i Jashtëm dhe i Brendshëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i Garantuar sipas monedhës**  
**Graph 3: Budgetary Central Government External, Domestic and Guaranteed debt by currency composition**



Pjesa 2: Borxhi i Brendshëm  
Part 2: Domestic Debt

Tabela 5: Stoku i Borxhit të Brendshëm <sup>1</sup>

Table 5: Government Domestic Debt Stock <sup>1</sup>

në milion Lekë

	31.12.2013		31.12.2014		31.12.2015		31.12.2016		31.12.2017		30.09.2018		
	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	
<b>Stoku i Borxhit Gjithsej</b>	<b>520,786</b>		<b>564,673</b>		<b>551,374</b>		<b>561,120</b>		<b>577,056</b>		<b>590,991</b>		<b>Total Debt Stock</b>
<b>I.Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>	<b>500,868</b>	<b>96.18</b>	<b>538,641</b>	<b>95.39</b>	<b>520,935</b>	<b>94.48</b>	<b>530,834</b>	<b>94.60</b>	<b>546,939</b>	<b>94.78</b>	<b>575,663</b>	<b>97.41</b>	<b>Budgetary Central Government Debt</b>
<b>I. Instrumenta afatshkurtër</b>	<b>245,782</b>	<b>47.19</b>	<b>260,599</b>	<b>46.15</b>	<b>223,824</b>	<b>40.59</b>	<b>209,409</b>	<b>37.32</b>	<b>195,047</b>	<b>33.80</b>	<b>198,162</b>	<b>33.53</b>	<b>I.Short term Instruments</b>
Bono Thesari 3/M	7,959	1.53	19,697	3.49	4,374	0.79	2,342	0.42	0	0.00	0.00	0.00	3 Month Bills
Bono Thesari 6/M	39,242	7.54	35,831	6.35	28,928	5.25	21,219	3.78	11,071	1.92	6,246.05	1.06	6 Month Bills
Bono Thesari 12/M	198,581	38.13	205,071	36.32	190,522	34.55	185,847	33.12	183,975	31.88	191,915.84	32.47	12 Month Bills
<b>2. Instrumenta afatgjatë</b>	<b>255,086</b>	<b>48.98</b>	<b>278,042</b>	<b>49.24</b>	<b>297,111</b>	<b>53.89</b>	<b>321,426</b>	<b>57.28</b>	<b>351,892</b>	<b>60.98</b>	<b>377,501</b>	<b>63.88</b>	<b>II.Long term Instruments</b>
Obligacione 2/ Vjeçare	81,731	15.69	85,358	15.12	80,983	14.69	83,674	14.91	95,474	16.55	103,742.84	17.55	2 Year Note
Obligacione 3/ Vjeçare	32,655	6.27	34,278	6.07	36,677	6.65	28,920	5.15	24,673	4.28	21,580.20	3.65	3 Year Note
Obligacione 5/ Vjeçare	93,910	18.03	93,760	16.60	90,851	16.48	98,428	17.54	103,120	17.87	105,577.00	17.86	5 Year Note
Obligacione 7/ Vjeçare	38,517	7.40	43,544	7.71	54,927	9.96	63,232	11.27	71,669	12.42	80,537.00	13.63	7 Year Note
Obligacione 10/ Vjeçare	8,274	1.59	21,102	3.74	33,673	6.11	47,173	8.41	56,956	9.87	66,064.40	11.18	10 Year Note
<b>II.Borxhi i Garantuar</b>	<b>19,918</b>	<b>3.82</b>	<b>26,033</b>	<b>4.61</b>	<b>30,439</b>	<b>5.52</b>	<b>30,286</b>	<b>5.40</b>	<b>30,117</b>	<b>5.22</b>	<b>15,328</b>	<b>2.59</b>	<b>II. Public Guaranteed Debt</b>
Garanci e Tregut të Brendshëm	19,918	3.82	26,033	4.61	30,439	5.52	30,286	5.40	30,117	5.22	15,328	2.59	Domestic Guarantees

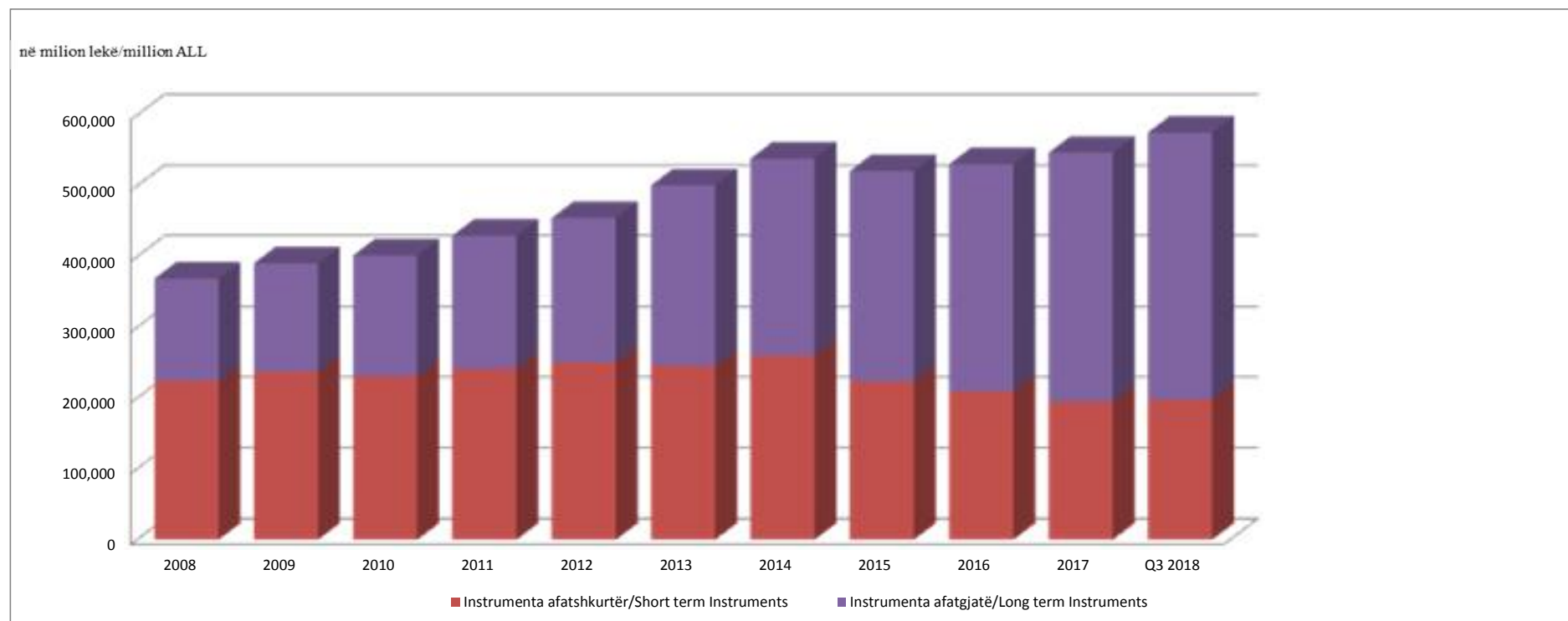
1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme/Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included

2) Borxhi i brendshëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore përfshin vetëm letra me vlerë të borxhit dhe nuk ka kredi të mara në tregun e brendshëm .

Budgetary Central Government Domestic debt stated in this table comprises only of debt securities and there are no loan instruments domestically contracted.

3) Borxhi i brendshëm i garantuar është afatshkurtër / Domestic guaranteed debt is short term

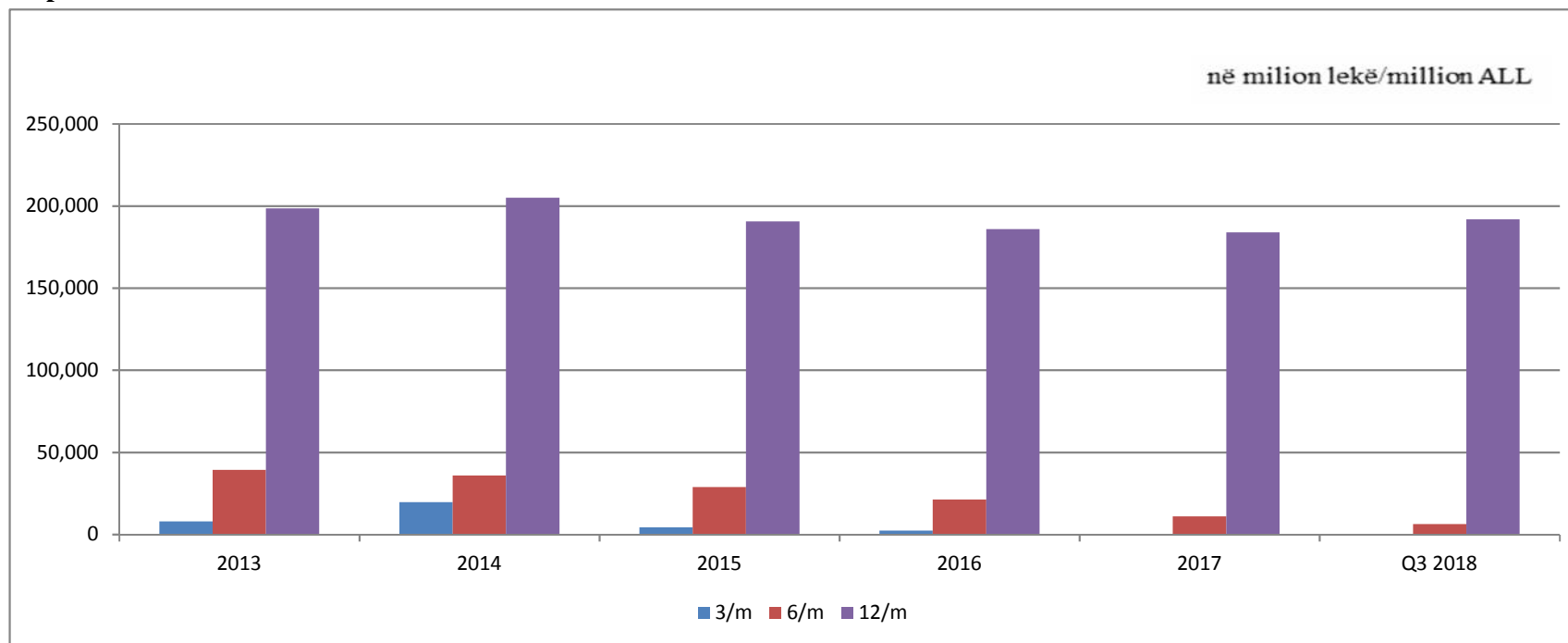
**Grafik 4: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë sipas maturitetit**  
**Graph 4: Government Domestic Debt by maturities**



1) Nuk përfshihet borxhi i brendshëm i garantuar/ Domestic guaranteed debt is not included

**Grafik 5: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë, instrumenta afatshkurtër**

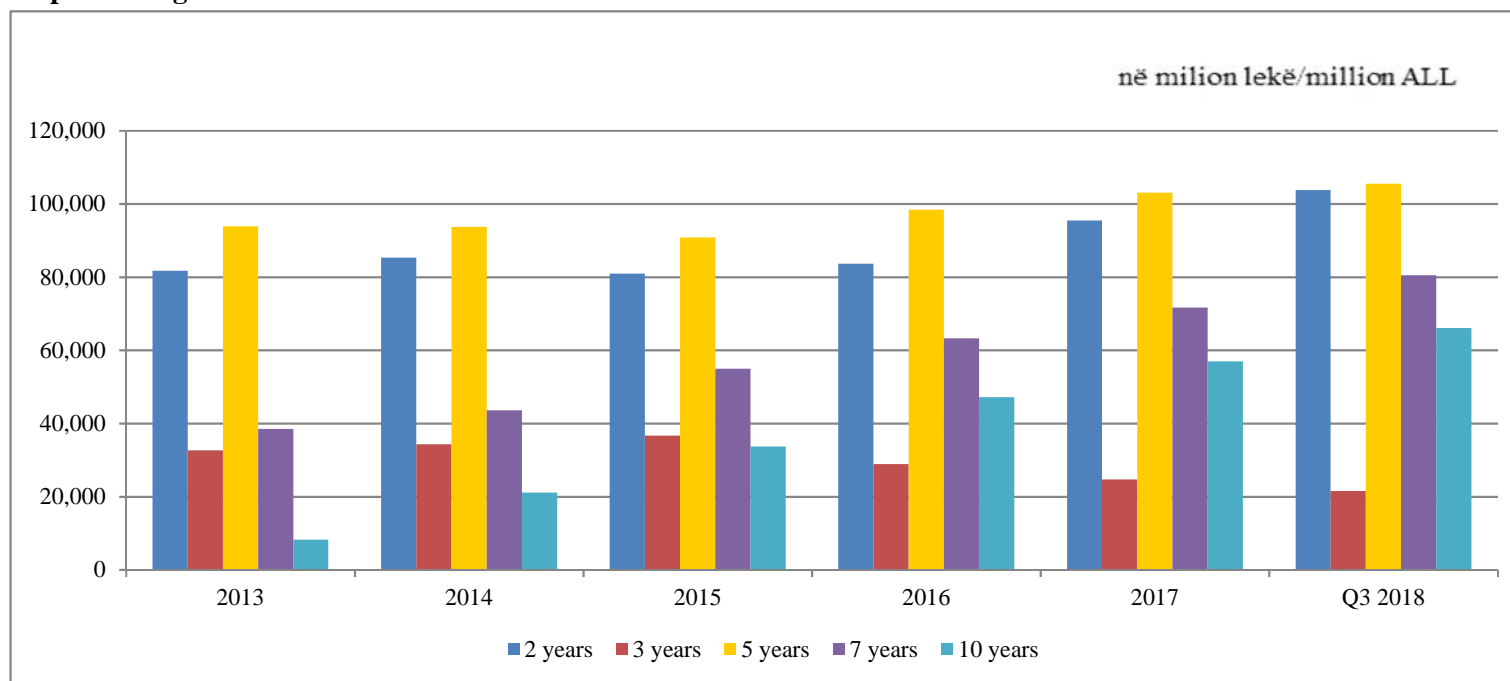
**Graph 5: Short term Government Domestic Debt**



1) Nuk përfshihet borxhi i brendshëm i garantuar/ Domestic guaranteed debt is not included

**Grafik 6: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë, instrumenta afatgjatë**

**Graph 6: Long term Government Domestic Debt**



**Tabela 6: Borxhi i Brendshëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore sipas instrumentave dhe llojit të monedhës**  
**Table 6: Budgetary Central Government Domestic Debt by Instrument and currency type**

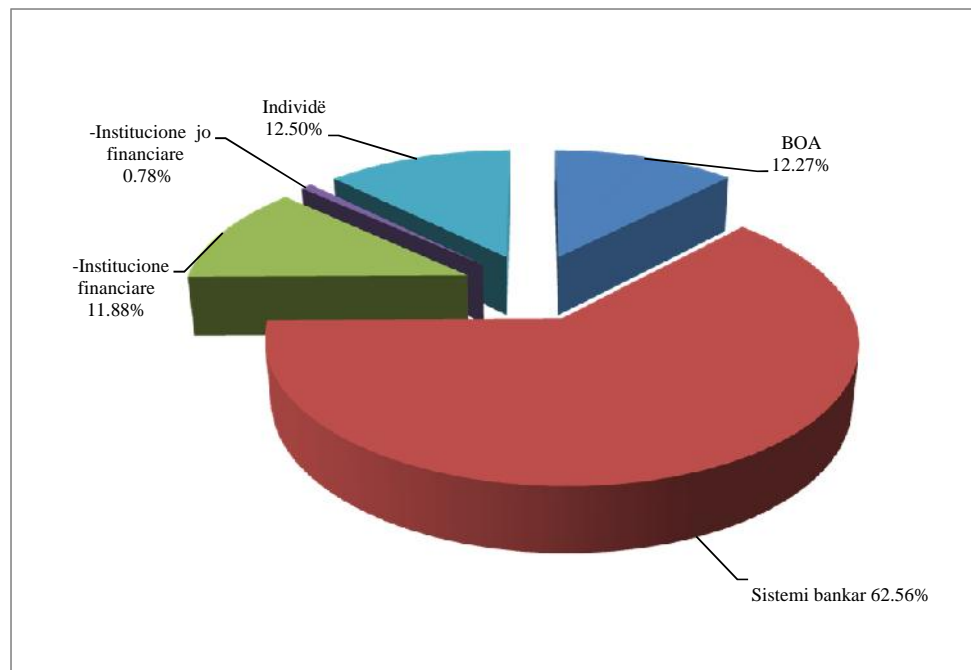
në milion Lekë

ALL milion

	2013		2014		2015		2016		2017		Q3 2018		
		%		%		%		%		%		%	
<b>- Sipas Instrumentave</b>	<b>500,868</b>		<b>538,641</b>		<b>520,936</b>		<b>530,834</b>		<b>546,939</b>		<b>575,663</b>		<b>- By instruments</b>
-Instrumenta afatshkurtër	245,782	49.07%	260,599	48.38%	223,824	42.97%	209,409	39.45%	195,047	35.66%	198,162	34.42%	short term
-Instrumenta afatgjatë	255,086	50.93%	278,042	51.62%	297,111	57.03%	321,426	60.55%	351,892	64.34%	377,501	65.58%	long term
<b>-Sipas monedhës</b>	<b>500,868</b>		<b>538,641</b>		<b>520,936</b>		<b>530,834</b>		<b>546,939</b>		<b>575,663</b>		<b>- By currency</b>
-Monedhë kombëtare	494,064	98.64%	524,995	97.47%	506,595	97.25%	520,334	98.02%	531,774	97.23%	561,258	97.50%	domestic currency
-Monedhë e huaj	6,804	1.36%	13,646	2.53%	14,341	2.75%	10,500	1.98%	15,165	2.77%	14,405	2.50%	foreign currency

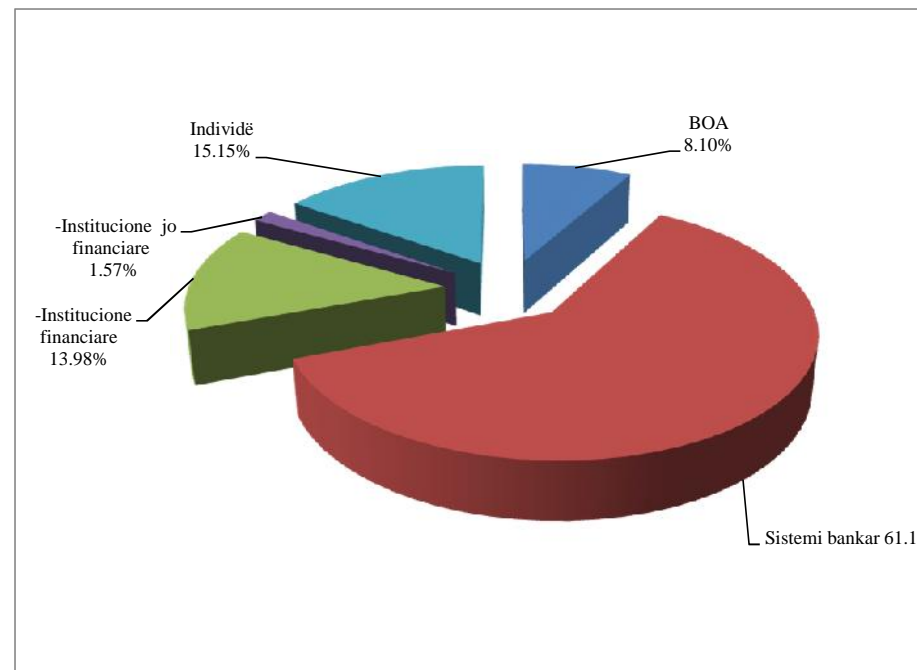
1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme/Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included

**Grafik 7: Mbajtësit e Borxhit të Brendshëm 2013**  
**Graph 7: Domestic debt holders 2013**



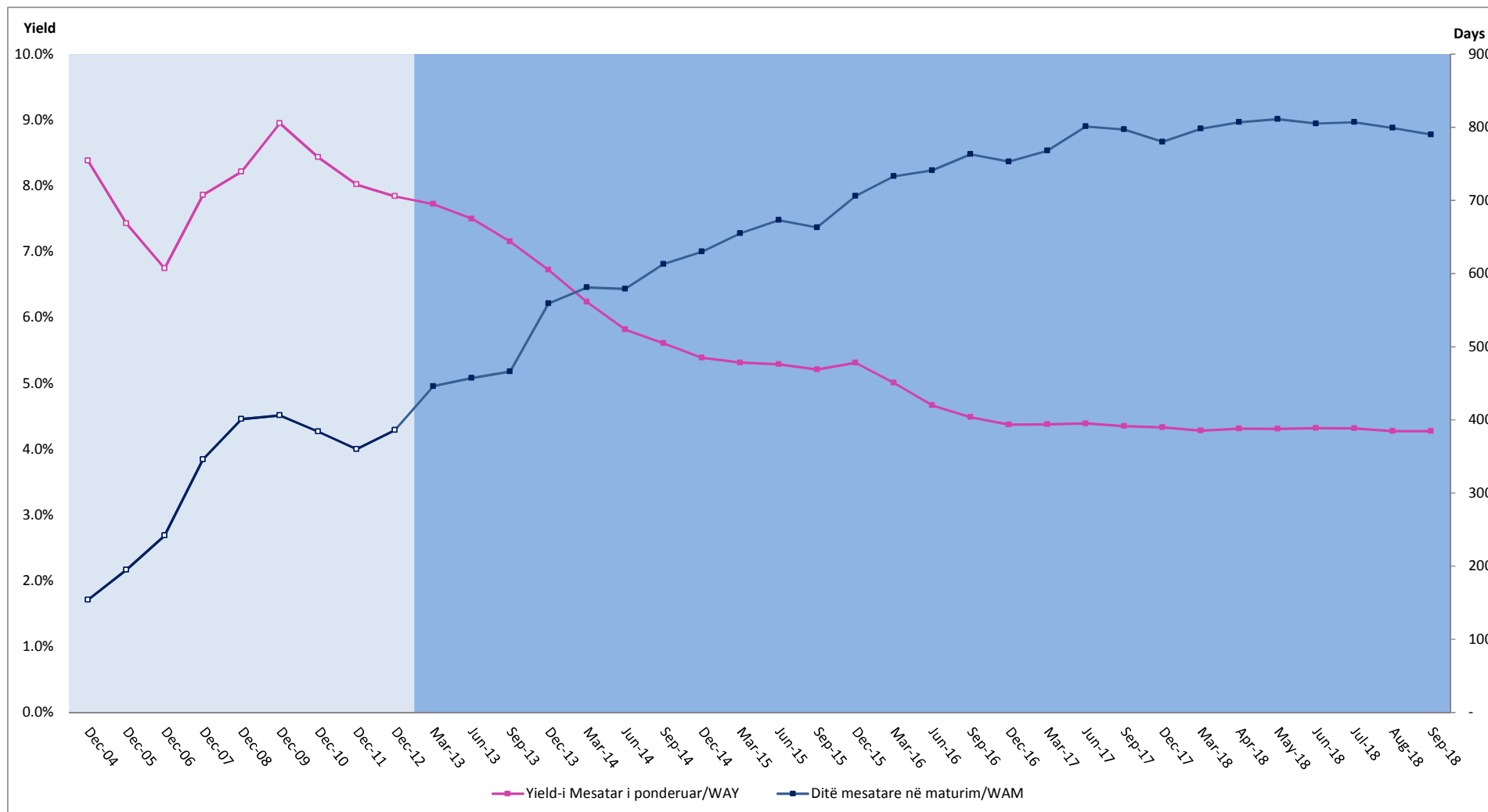
1. Referojuni tabelës Nr 14 Aneksi 2/ Please refer to table nr 14, annex 2

**Grafik 8: Mbajtësit e Borxhit të Brendshëm Q3 2018**  
**Graph 8: Domestic debt holders Q3 2018**



**Grafik 9: Yeild-i mesatar dhe Ditë mesatare në maturim të Letrave me vlerë të qeverisë të emetuara në tregun e brendshëm**

**Graph 9: Weighted Average yield and weighted average maturity of domestic securities**



1) Referojuni tabelës 15 në aneksin 4 / Refer to table 15 on Annex (4)

2) Përfshin borxhin e mbajtur nga Banka e Shqipërisë/ Central bank holdings are included in this graph



Pjesa 3: Borxhi i Jashtëm  
Part 3: External Debt

Tabela 7: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>  
TE DHËNA PËRMBLEDHËSE

Table 7: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>  
SUMMARIZED DATA

(million EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sub>c</sub>	GJITHSEJ TOTAL	Classification
<b>I. TE DHËNA KUMULATIVE</b>												<b>I. CUMULATIVE DATA (STOCK)</b>
<b>Borxhi Neto</b>	1,939.10	2,219.49	2,403.62	2,561.95	2,595.62	2,942.97	3,575.88	3,731.34	3,838.18	3,943.15	3,943.15	<b>Debt Outstanding Disbursed (DOD)</b>
<b>Tërheqjet</b>	2,466.52	2,939.41	3,161.42	3,439.27	3,624.30	4,009.33	4,985.13	5,292.18	5,731.91	5,947.97	5,947.97	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	641.62	950.61	1,080.91	1,223.03	1,374.44	1,565.98	2,098.51	2,354.24	2,629.89	2,821.01	2,821.01	<b>Debt Service</b>
-Principal	344.94	603.93	678.32	762.97	859.64	990.89	1,440.54	1,616.52	1,811.94	1,958.23	1,958.23	<b>-Principal</b>
-Interes	296.68	346.68	402.59	460.06	514.80	575.10	657.97	737.73	817.94	862.78	862.78	<b>-Interest</b>
<b>Borxhi i nënshkruar i patërhequr</b>	718.28	765.62	856.05	757.54	812.37	1,086.13	1,243.12	1,191.12	1,129.12	1,000.15	1,000.15	<b>Committed Undisbursed Balance (CUB)</b>
<b>II. TE DHËNA VJETORE</b>												<b>II. ANNUAL DATA (FLOWS)</b>
<b>Tërheqjet</b>	900.12	472.89	222.01	277.85	185.04	385.02	975.81	307.05	439.73	216.06	4,381.57	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	246.66	309.00	130.30	142.12	151.41	191.54	532.52	255.73	275.65	191.12	2,426.05	<b>Debt Service</b>
-Principal	143.43	259.00	74.39	84.65	96.67	131.25	449.65	175.98	195.43	146.29	1,756.73	<b>-Principal</b>
-Interes	103.22	50.00	55.91	57.47	54.74	60.29	82.87	79.76	80.22	44.83	669.32	<b>-Interest</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Tabela 8: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>**  
**BORXHI NETO SIPAS MONEDHAVE**

**Table 8: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>**  
**DOD BY CURRENCY**

(million EUR)

(in million EUR)

Monedha Currency	2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017		Q3 2018 <sup>2</sup>	
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
ACU	51.70	2.67	66.04	2.98	69.63	2.90%	70.72	2.76%	69.99	2.70%	73.03	2.48%	75.15	2.10%	71.71	1.92%	64.32	1.68%	62.29	1.58%
AED	-	-	-	-	-	0.00%	13.15	0.51%	32.963	1.27%	42.13	1.43%	52.03	1.45%	59.45	1.59%	56.26	1.47%	59.07	1.50%
EUR	1,069.99	55.18	1,265.86	57.03	1,390.52	57.85%	1,469.38	57.35%	1,495.44	57.61%	1,679.82	57.08%	2,128.43	59.52%	2,123.92	56.92%	2,172.09	56.59%	2,257.27	57.25%
JPY	41.56	2.14	48.98	2.21	51.20	2.13%	43.10	1.68%	32.27	1.24%	46.02	1.56%	58.46	1.63%	73.71	1.98%	77.70	2.02%	80.91	2.05%
KWD	23.03	1.19	26.74	1.20	26.19	1.09%	26.65	1.04%	26.91	1.04%	28.54	0.97%	21.38	0.60%	25.89	0.69%	20.32	0.53%	21.77	0.55%
KRW	17.44	0.90	19.38	0.87	19.33	0.80%	20.66	0.81%	19.95	0.77%	21.79	0.74%	28.07	0.79%	20.48	0.55%	19.30	0.50%	18.57	0.47%
SAR	-	-	-	-	0.83	0.03%	1.96	0.08%	1.90	0.07%	6.16	0.21%	8.31	0.23%	10.92	0.29%	18.66	0.49%	24.40	0.62%
SDR	614.31	31.68	666.51	30.03	693.56	28.85%	693.97	27.09%	664.03	25.58%	758.15	25.76%	882.80	24.69%	997.68	26.74%	967.52	25.21%	957.19	24.27%
USD	121.07	6.24	125.99	5.68	152.36	6.34%	222.37	8.68%	252.18	9.72%	287.34	9.76%	321.26	8.98%	347.59	9.32%	442.01	11.52%	461.68	11.71%
<b>TOTAL</b>	<b>1,939.10</b>	<b>100.00</b>	<b>2,219.49</b>	<b>100.00</b>	<b>2,403.62</b>	<b>100.00%</b>	<b>2,561.96</b>	<b>100.00%</b>	<b>2,595.62</b>	<b>100.00%</b>	<b>2,942.98</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,575.88</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,731.34</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,838.18</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,943.15</b>	<b>100%</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Tabela 9: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>**  
**BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE**

**Table 9: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>**  
**DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS**

(million EUR)

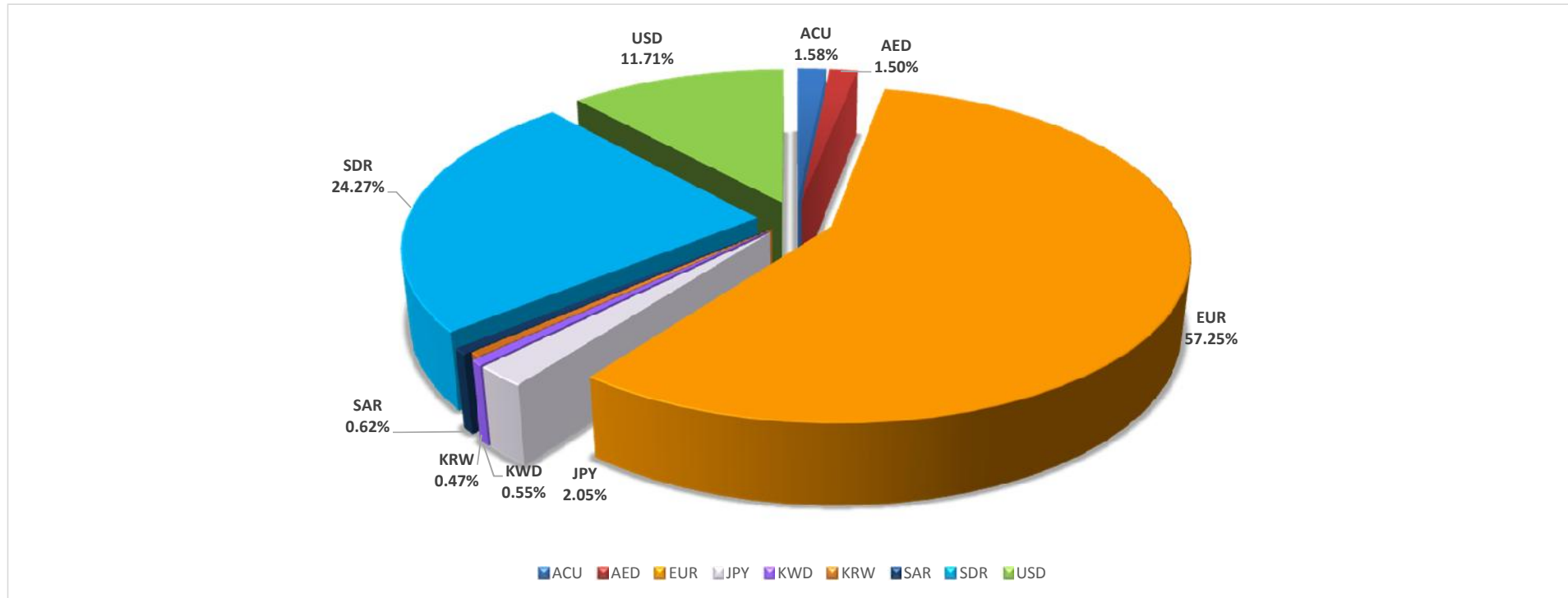
(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>2</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	1,018.72	1,140.03	1,287.44	1,419.99	1,455.66	1,777.95	1,952.26	2,088.10	2,252.71	2,401.36	-Multilateral (I)
CEB	54.84	76.17	100.56	108.24	109.30	106.78	103.49	97.83	96.19	101.82	CEB
EBRD	97.94	98.66	117.96	138.09	133.06	140.71	134.42	116.06	95.08	201.97	EBRD
EC	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	7.20	5.40	EC
EIB	155.55	175.49	196.94	218.00	233.70	235.74	232.58	216.15	197.65	182.31	EIB
IBRD	16.88	19.20	39.13	45.12	48.65	224.01	243.43	274.55	496.94	542.67	IBRD
IDA	587.69	636.83	662.67	662.78	632.81	668.78	691.84	662.33	587.67	572.00	IDA
IDB	51.70	66.04	96.84	168.85	213.34	252.42	290.60	322.62	348.37	368.35	IDB
IFAD	26.62	29.68	30.89	31.19	31.22	33.28	34.54	32.88	29.12	28.53	IFAD
OPEC	18.51	28.97	33.45	38.72	44.59	51.13	55.96	54.22	43.77	41.65	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	56.09	156.41	302.47	350.73	356.66	IMF
-Dypalësh (II)	408.85	466.23	506.73	538.69	558.88	615.95	702.53	737.92	728.94	728.74	-Bilateral (II)
GJERMANI	139.27	147.79	158.85	160.88	164.85	178.50	216.22	233.49	227.42	217.24	GERMANY
GREQI	12.69	12.44	12.18	11.93	11.69	11.43	11.18	2.13	1.88	1.67	GREECE
AUSTRI	5.03	7.49	13.84	24.31	32.69	44.58	56.19	59.71	57.80	55.86	AUSTRIA
ITALI	147.79	181.66	204.99	219.12	220.40	221.77	235.90	238.32	238.32	238.99	ITALY
JAPONI	41.57	48.98	51.19	43.10	32.27	46.02	58.46	73.71	77.70	80.91	JAPAN
KINË	1.29	1.39	1.44	1.41	1.35	1.53	1.70	1.76	1.55	1.60	CHINA
KUVAIT	23.03	26.75	26.19	26.65	26.91	28.54	28.07	25.89	20.32	21.77	KUWAIT
NORVEGJI	4.29	2.78	0.96	-	-	-	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	9.98	10.60	9.74	8.46	7.16	5.86	4.56	3.25	1.95	0.65	NETHERLANDS
SPANJË	6.46	6.97	7.20	7.06	6.76	7.65	8.53	8.82	7.78	8.01	SPAIN
KOREA	17.44	19.38	19.33	20.67	19.94	21.79	21.38	20.48	19.30	18.57	SOUTH KOREA
ABU DHABI	-	-	-	13.15	32.96	42.13	52.03	59.45	56.26	59.07	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	-	-	0.83	1.96	1.90	6.16	8.31	10.92	18.66	24.40	SAUDI ARABIA
Kreditorë privatë (III)	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	887.46	879.31	840.05	799.61	Private Creditors (III)
KREDITORË PRIVATË	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	887.46	879.31	840.05	799.61	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI	-	300.00	300.00	300.00	300.00	300.00	450.00	450.00	450.00	450.00	EUROBOND
-Borxhi i riskedulluar (IV) (A+B)	88.94	83.23	79.45	73.25	51.08	42.07	33.63	26.00	16.48	13.44	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	25.60	26.58	26.25	24.39	21.90	22.63	22.53	20.21	14.78	13.44	-Paris Club (A)
GJERMANI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2.49	2.41	2.27	2.07	1.84	1.73	1.57	1.34	1.01	0.89	ITALY
RUSI	23.11	24.17	23.98	22.32	20.05	20.90	20.96	18.87	13.77	12.54	RUSSIA
-Të tjerë (B)	63.34	56.66	53.20	48.87	29.19	19.44	11.10	5.79	1.70	-	-Others (B)
TURQI	9.87	9.01	7.61	5.80	3.97	2.70	1.00	-	-	-	TURKEY
GREQI	27.70	25.71	22.24	17.54	13.30	11.71	9.32	5.79	1.70	-	GREECE
KINË	13.75	12.37	10.22	7.50	4.80	2.71	-	-	-	-	CHINA
HUNGARI	3.94	3.19	2.19	2.15	-	-	-	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	0.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	2.07	1.82	1.47	1.03	0.59	0.22	-	-	-	-	ROMANIA
SLLOVAKI	1.76	1.52	1.18	0.77	0.37	-	-	-	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI	-	-	-	0.20	-	-	-	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI	-	-	-	3.12	1.00	-	-	-	-	-	CROATIA
MAQEDONI	-	-	-	1.36	0.43	-	-	-	-	-	FYROM
ÇEKI	3.51	3.03	2.35	1.54	0.74	-	-	-	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA	-	-	-	1.46	-	-	-	-	-	-	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	-	-	-	1.87	0.90	-	-	-	-	-	BOSNIA-HERCEG
SERBIA	-	-	5.94	4.53	3.10	2.10	0.78	-	-	-	SERBIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>1,939.11</b>	<b>2,219.49</b>	<b>2,403.62</b>	<b>2,561.94</b>	<b>2,595.62</b>	<b>2,942.97</b>	<b>3,575.88</b>	<b>3,731.34</b>	<b>3,838.18</b>	<b>3,943.15</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

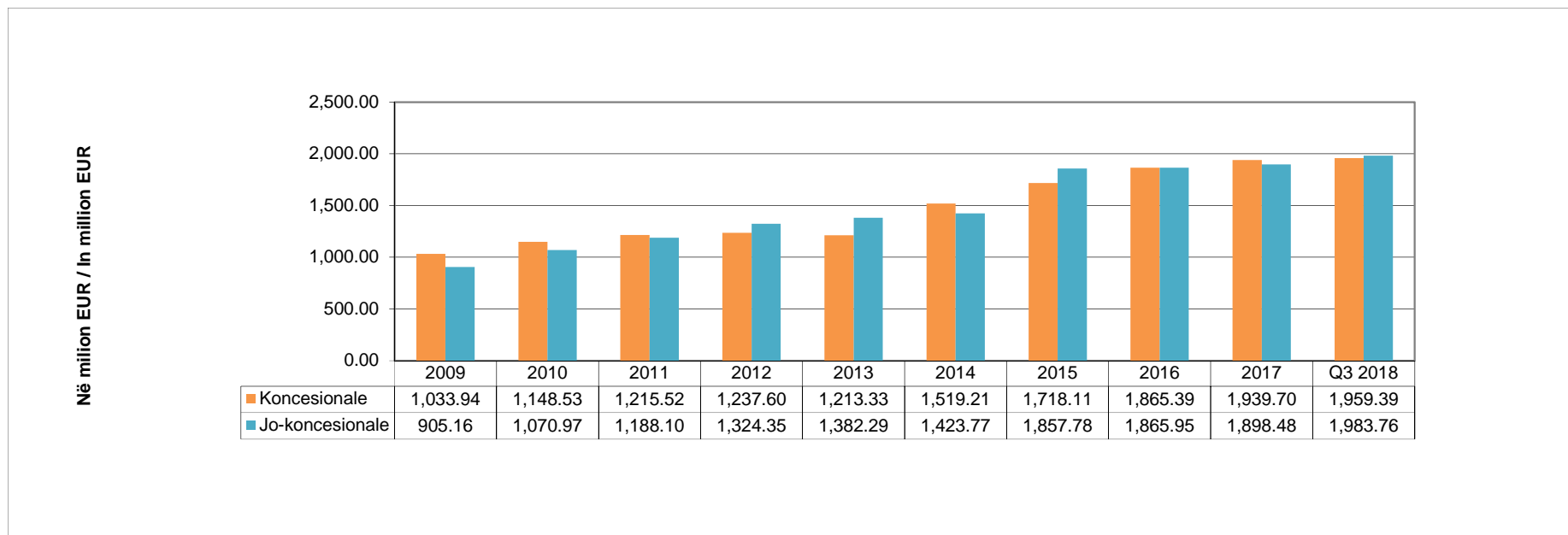
2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Grafik 10: Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i Garantuar sipas monedhës**  
**Graph 10: Budgetary Central and Government Guaranteed External Debt Outstanding by Currency**



1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

**Grafik 11: Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas koncesionalitetit**  
**Graph 11: External Debt by conscecionalitit**



1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetorer dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

Tabela 10: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>

## TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

Table 10: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>

## DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>2</sup>	TOTALI	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	1,259.70	111.20	165.24	220.03	132.49	313.53	171.71	211.16	385.93	193.49	3,164.47	-Multilateral (I)
CEB	55.61	21.30	25.14	8.68	2.79	-	1.49	1.50	8.60	13.80	138.92	CEB
IBRD	16.88	2.32	21.10	8.20	5.92	177.18	21.26	34.18	228.30	45.68	561.00	IBRD
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.00	EC
EBRD	152.79	14.38	36.05	37.88	16.45	28.26	13.61	2.14	2.04	118.00	421.60	EBRD
EIB	190.28	27.28	29.65	31.52	25.50	17.00	13.50	0.61	0.12	-	335.45	EIB
IDA	703.62	19.61	17.26	21.66	11.38	14.38	5.16	2.35	1.63	0.72	797.78	IDA
IDB	63.26	13.38	30.19	79.46	58.15	19.04	18.72	25.92	72.24	15.29	395.64	IDB
IFAD	33.38	2.17	1.22	1.68	2.14	1.32	0.44	-	(0.09)	-	42.26	IFAD
OPEC	34.88	10.76	4.63	30.95	10.16	3.33	2.48	0.01	-	-	97.22	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	53.00	95.06	144.45	73.10	-	365.61	IMF
-Dypalësh (II)	692.73	63.20	56.77	57.82	52.55	71.50	103.02	81.04	53.20	22.58	1,254.38	-Bilateral (II)
AUSTRIA	9.53	2.46	6.35	10.47	8.38	12.33	12.84	5.11	0.82	-	68.29	AUSTRIA
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	BULGARIA
ÇEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.49	CZECH REP.
GREQI	49.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49.35	GREECE
GJERMANI	161.28	15.04	17.79	9.85	13.43	26.32	51.61	38.49	16.20	3.07	353.08	GERMANY
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11.92	HUNGARY
ITALI	181.82	39.19	29.28	18.12	4.45	4.51	17.31	5.70	-	0.67	301.04	ITALY
JAPONI	52.71	2.29	1.32	1.09	0.97	16.67	9.71	14.53	13.62	4.41	117.34	JAPAN
JUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	YUGOSLAVIA
MAQEDONI	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.39	FYROM
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.86	TURKEY
KUVAIT	44.63	2.50	0.83	3.46	3.99	2.11	0.66	0.45	-	2.27	60.90	KUWAIT
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41.09	CHINA
KOREA	22.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22.05	SOUTH KOREA
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.92	POLAND
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	ROMANIA
SPANJE	6.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.71	SPAIN
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.30	SLOVAKIA
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.14	SWEDEN
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28.86	NORWAY
ABU DHABI	-	-	-	13.64	21.32	5.83	8.92	14.05	12.39	6.80	82.95	ABU DHABI
ARABIA SAUDITE	-	-	0.80	1.17	0.01	3.72	1.97	2.71	10.17	5.35	25.89	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	10.30	1.72	0.40	0.02	-	-	-	-	-	-	12.43	NETHERLANDS
RUSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA
SILLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA
BOSNIA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG
Kreditorë Privatë (III)	422.60	298.49	-	-	-	-	701.08	14.85	0.60	-	1,437.62	Private Creditors (III)
Kreditorë Privatë	422.60	-	-	-	-	-	253.46	14.85	0.60	-	691.51	Private Creditors
EUROBONDI	-	298.49	-	-	-	-	447.62	-	-	-	746.11	EUROBOND
-Klubi i Parisit (IV)	91.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	91.49	-Paris Club (IV)
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY
JAPONI	0.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	JAPAN
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>2,466.52</b>	<b>472.88</b>	<b>222.01</b>	<b>277.85</b>	<b>185.04</b>	<b>385.02</b>	<b>975.81</b>	<b>307.05</b>	<b>439.73</b>	<b>216.06</b>	<b>5,947.96</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Tabela 11: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>**  
**TËRHEQJET NË VITE SIPAS SEKTORËVE EKONOMIKË**

**Table 11 :EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>**  
**DRAWINGS BY ECONOMIC SECTORS**  
(million EUR)

(in million EUR)

Sipas sektorëve ekonomikë	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>2</sup>	GJITHSEJ TOTAL	By Economic Sectors
ADMINISTRATA SHETËRORE	32.88	-	-	-	4.64	4.64	1.03	1.40	0.89	0.32	45.81	Public Administration
ARËSIMI	50.16	4.10	5.83	9.12	0.71	(0.39)	1.25	1.00	0.25	-	72.04	Education
BILANCI I PAGESAVE	18.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18.35	Balance of Payment
BUJQËSI, UJITJE	139.61	2.79	0.53	-	-	-	1.79	-	-	-	144.72	Agriculture-Irrigation
ENERGJETIKË	431.33	39.96	33.08	17.82	19.89	31.63	45.51	27.22	51.77	141.49	839.71	Energy
IMPORT MALLRASH DHE PAJISJESH	54.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54.74	Import of Goods and Services
INDUSTRI E LEHTË	2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.56	Light Industry
INFRASTRUKTURË URBANE DHE RURALE	60.75	1.96	3.28	0.56	6.17	8.47	16.88	23.70	24.34	18.00	164.12	Urban and Rural Infrastructure
KLUBI I PARISIT DHE RISKEDULIME TË TJERA	225.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	225.01	Paris Club & Other Rescheduling
MBËSHETETJE PËR BUXHETIN	434.53	298.49	18.10	-	-	218.73	801.51	153.17	234.30	0.22	2,159.05	Budgetary Support
MBROJTJA	8.90	1.83	0.45	1.79	2.27	-	-	-	-	-	15.24	Defence
MBROJTJA E MJEDISIT	3.03	1.02	0.48	1.05	-	-	0.42	0.73	0.02	1.67	8.43	Environmental Protection
PYJE	7.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.22	Forestry
SHËNDETËSI	64.47	8.44	10.08	10.75	0.47	6.87	10.18	1.05	0.57	5.84	118.73	Health
SIGURIME SHOQ./TREGU I PUNËS	16.19	0.31	0.73	1.80	2.66	-	-	-	-	-	21.69	Social Safety/Labor Market
STREHIMI	21.28	4.10	1.79	0.43	-	-	1.34	-	-	-	28.95	Housing
TELEKOMUNIKACION	14.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14.69	Telecommunication
TRANSPORT	606.56	71.38	120.52	193.22	129.15	76.37	52.43	41.32	79.70	23.55	1,394.21	Transport
TRANSPORTI AJROR	23.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23.64	Air Transport
TRANSPORTI HEKURUDHOR	3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.10	Rail Transport
UJËSJELLËSA/KANALIZIME	137.07	22.16	21.38	25.48	16.55	37.38	31.67	42.38	45.15	24.96	404.19	Water Supply and Sewerage
ZHVILL. SEK.PRIVAT	47.24	11.23	1.61	13.79	(0.01)	-	7.00	-	-	-	80.86	Enterprise Sector Development
ZHVILLIMI RURAL	36.67	5.11	4.14	2.03	2.54	1.32	1.33	0.23	2.13	-	55.50	Rural Development
MEDIA TELEVIZIVE	-	-	-	-	-	-	3.46	14.85	0.60	-	18.91	Media TV
TË TJERA	26.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.53	Other
<b>GJITHSEJ</b>	<b>2,466.53</b>	<b>472.90</b>	<b>222.00</b>	<b>277.84</b>	<b>185.04</b>	<b>385.02</b>	<b>975.81</b>	<b>307.06</b>	<b>439.73</b>	<b>216.06</b>	<b>5,947.98</b>	<b>TOTAL</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Tabela 12: BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË<sup>1</sup>**  
**PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**Table 12: EXTERNAL DEBT OF ALBANIA<sup>1</sup>**  
**COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>2</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	406.41	392.74	467.38	339.24	430.31	723.85	871.34	872.46	753.72	639.60	-Multilateral (I)
CEB	62.01	40.75	15.62	6.94	4.15	4.15	44.48	42.99	34.39	20.59	CEB
EBRD	77.95	63.58	77.53	47.14	96.39	68.12	54.52	270.18	303.47	185.47	EBRD
EIB	81.88	104.60	74.95	46.43	55.93	56.93	43.43	35.89	35.77	35.77	EIB
IBRD	23.50	21.45	18.33	63.61	87.92	132.84	356.78	322.60	308.63	341.01	IBRD
IDA	100.27	85.99	67.62	39.94	26.46	11.95	5.94	3.55	1.74	1.03	IDA
IDB	34.97	54.10	196.72	114.28	151.40	150.32	146.09	123.93	69.71	55.72	IDB
IFAD	9.02	7.40	6.32	4.58	2.20	1.08	0.57	0.57	-	-	IFAD
OPEC	16.82	14.89	10.29	16.32	5.85	2.72	0.50	-	-	-	OPEC
FMN						295.74	219.02	72.75	-	-	IMF
-Dypalësh (II)	311.86	372.88	385.67	367.30	382.07	362.28	355.18	316.90	374.25	359.39	-Bilateral (II)
GJERMANI	49.23	125.18	153.39	157.54	147.51	121.08	150.87	112.38	193.18	190.10	GERMANY
GREQI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	157.98	118.79	89.51	71.38	91.94	87.43	70.12	64.42	66.51	70.85	ITALY
JAPONI	85.88	100.00	106.90	93.27	72.20	55.70	51.71	40.94	24.69	20.81	JAPAN
KUVAIT	14.07	13.42	13.06	9.33	5.01	2.87	2.40	39.25	35.07	33.63	KUWAIT
AUSTRI	2.46	5.96	14.22	3.74	7.67	19.83	7.00	1.89	-	-	AUSTRIA
ARABIA SAUDITE		9.00	8.45	7.13	6.82	24.24	25.01	23.01	35.83	31.48	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	2.15	0.43	0.03	0.02	0.02	0.02	-	-	-	-	NETHERLANDS
KINA	0.10	0.11	0.11	0.11	0.10	0.12	0.13	0.13	0.12	0.12	CHINA
SPANJA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
ABU DHABI				24.78	50.80	51.00	47.93	34.88	18.85	12.38	ABU DHABI FUND
-Kreditorë privatë (III)							16.61	1.76	1.16	1.16	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main							16.61	1.76	1.16	1.16	Deutsche Bank Frankfurt am Main
<b>GJITHSEJ (I+II+III)</b>	<b>718.27558</b>	<b>765.621</b>	<b>853.05</b>	<b>706.542</b>	<b>812.373</b>	<b>1086.129</b>	<b>1243.119</b>	<b>1191.119842</b>	<b>1129.123154</b>	<b>1000.14582</b>	<b>TOTAL (I+II+III)</b>

1) Përfshin borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore buxhetore dhe borxhin shtetëror të garantuar/ Includes Budgetary Central Government and Central Government Guaranteed External Debt

2) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary



**Aneksi 1: Financimi me huamarrje të brendshme i Deficitit Buxhetor**  
**Annex 1: Deficit Financing via Domestically issued Debt Securities**

**Tabela 13: Financimi me huamarrje të brendshme i Deficitit Buxhetor**  
**Table 13: Domestic Deficit Financing**

në milion Lekë

ALL milion

	Q3 2018	
<b>Financimi i Deficitit</b>	<b>29,650.45</b>	<b>Deficit financing</b>
Nga i cili:		of which :
<b>Instrumenta Afatshkurtër</b>	<b>3,115.35</b>	<b>Short term instruments</b>
- Bono Thesari Lekë	3,115.35	Tbills ( Lek)
- Bono Thesari Euro	0.00	Tbills ( EURO)
<b>Instrumenta Afatgjatë</b>	<b>26,535.10</b>	<b>Long term instruments</b>
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare	9,028.30	2 y bonds
- Obligacione të qeverisë 3 vjeçare	-3,092.90	3 y bonds
- Obligacione të qeverisë 5 vjeçare	2,577.32	5 y bonds
- Obligacione të qeverisë 7 vjeçare	8,913.59	7 y bonds
- Obligacione të qeverisë 10 vjeçare	9,108.80	10 y bonds
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare Euro	0.00	2 y bonds EUR

1) Financimi llogaritet si diferencë ndërmjet emetimeve dhe maturimeve. Vlerat negative tregojnë që maturimet janë më të mëdha se emetimet

1) Deficit financing is measured as difference between issuances and maturities. Negative values show that maturities are greater than issuances.

**Aneksi 2 : Mbjtësit e borxhit të brendshëm dhe kurba e yield-it**  
**Annex 2: Domestic Debt holders and Yield Curves**

**Tabela 14: Mbjtësit e Borxhit të Brendshëm <sup>1;2</sup>**

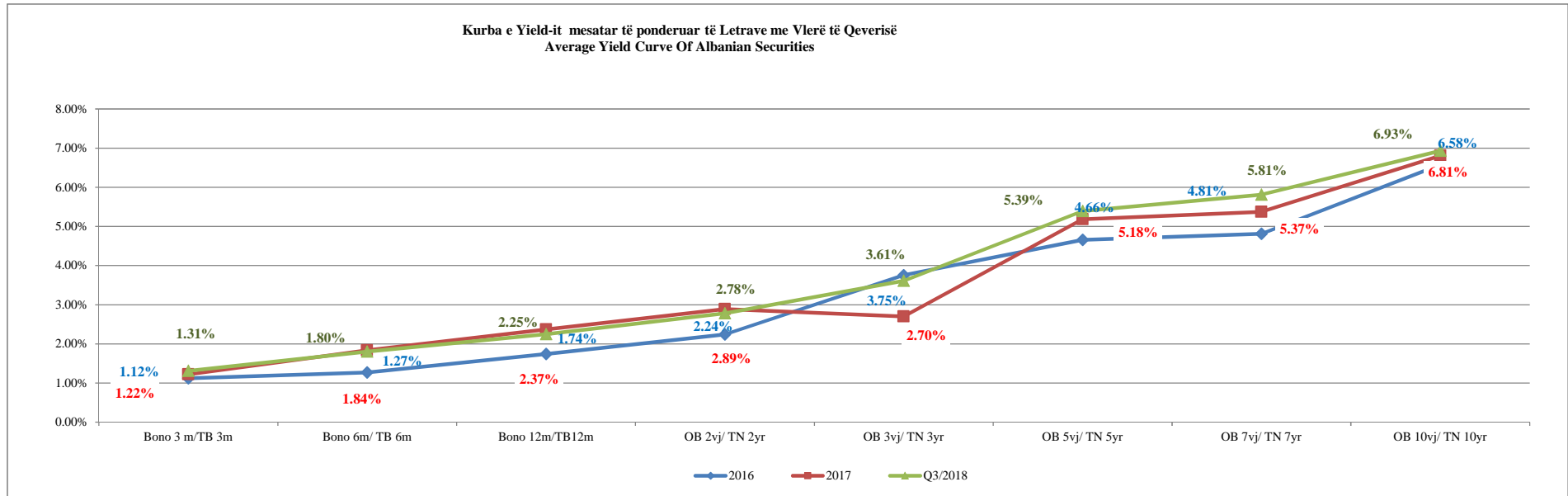
**Table 14: Domestic debt holders <sup>1</sup>**

	31.12.2013	30.12.2014	31.12.2015	31.12.2016	30.12.2017	Q3 2018	
<b>BOA</b>	12.27%	11.26%	9.91%	9.28%	7.94%	8.10%	<b>BOA</b>
<b>Sistemi bankar</b>	62.56%	61.53%	58.20%	60.33%	60.96%	61.19%	<b>Banking sector</b>
<b>Sistemi jo bankar, nga të cilat</b>	12.66%	15.29%	17.06%	15.32%	16.24%	15.55%	<b>Non Banking sector, from which</b>
<i>-Institucione financiare</i>	11.88%	14.10%	15.88%	13.95%	14.97%	13.98%	<i>- Finan. Inst.</i>
<i>-Institucione jo financiare</i>	0.78%	1.18%	1.18%	1.37%	1.27%	1.57%	<i>-Non Finan. Inst.</i>
<b>Individë</b>	12.50%	11.92%	14.83%	15.07%	14.86%	15.15%	<b>Individuals</b>

1) Nuk përfshihen Rivlerësimi i valutës dhe Garancitë/Foreign exchange reserves reevaluation and Guarantees are not included

2) Sipas rezultateve të ankandëve në tregun primar/Based on the auction results in the primary market

**Grafik 12: Kurba e Yield-it të Letrave me Vlerë sipas maturimit**  
**Graph 12 : Average yield curve of Albanian securities by type of maturity**



Grafik 13 Yield-i Mesatar i Ponderuar i Letrave me Vlere per vitet 2008 - Q3 2018

Graph 13: Average yield curve of securities. Evolution from 2008 to Q3 2018

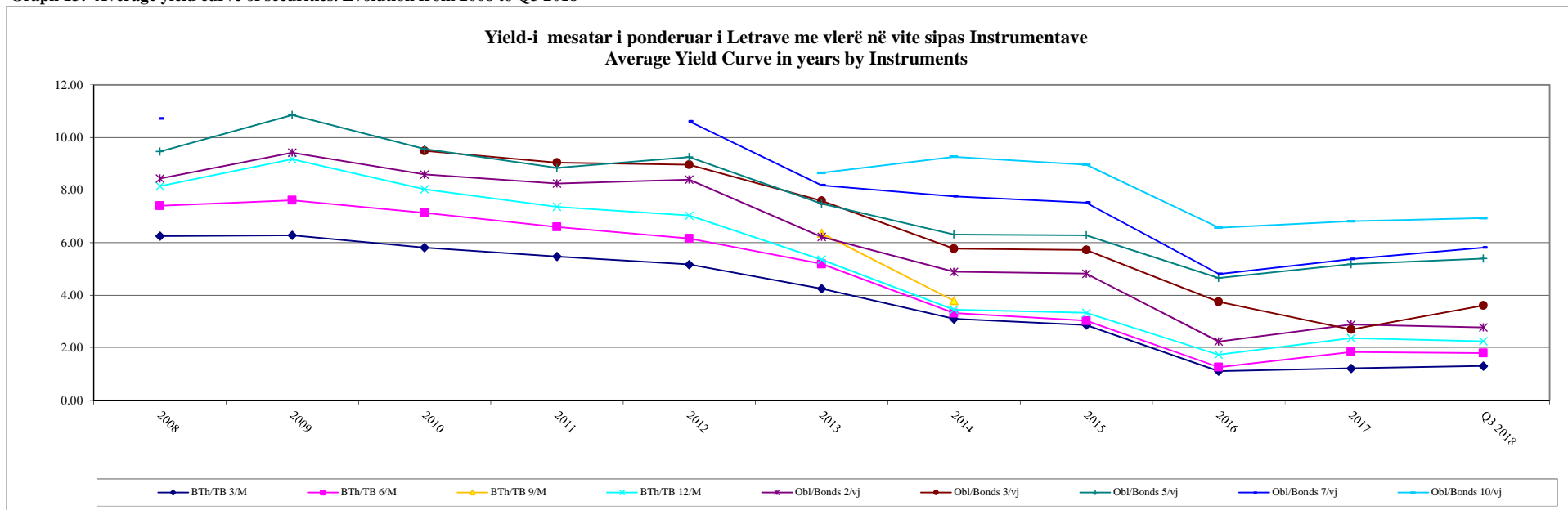


Tabela: 15 Yield-i mesatar dhe Ditë mesatare në maturim me dhe pa Bankën e Shqipërisë  
 Table: 15 Average Maturities and Average Yield with and without Central Bank holdings

	Dite mesatare në maturim/ Average Maturity	Yield-i mesatar/ Average Yeild	Dite mesatare në maturim pa BoA/ Average Maturity W/O BoA	Yield-i mesatar pa BoA/ Average Yeild W/O BoA
31.12.1994	74	13.87	76	14.23
31.12.1995	173	15.40	173	15.40
31.12.1996	162	20.36	162	20.35
31.12.1997	160	34.19	153	34.21
31.12.1998	162	27.35	176	27.78
31.12.1999	133	18.36	139	18.42
31.12.2000	118	11.82	137	12.71
31.12.2001	112	9.40	127	9.59
31.12.2002	124	11.45	144	11.52
31.12.2003	135	9.89	156	10.29
31.12.2004	154	8.38	173	8.71
31.12.2005	195	7.43	223	7.59
31.12.2006	242	6.74	284	6.81
31.12.2007	346	7.86	409	8.07
31.12.2008	401	8.21	470	8.46
31.12.2009	406	8.95	471	9.24
31.12.2010	384	8.43	438	8.71
31.12.2011	360	8.02	404	8.26
31.12.2012	386	7.84	428	8.05
31.12.2013	559	6.72	624	6.98
31.12.2014	630	5.39	699	5.66
31.12.2015	706	5.31	781	5.58
31.01.2016	726	5.20	791	5.45
29.02.2016	731	5.11	794	5.37
31.03.2016	733	5.01	796	5.29
30.04.2016	745	4.88	807	5.16
31.05.2016	745	4.75	804	5.05
30.06.2016	741	4.66	801	4.97
31.07.2016	766	4.56	826	4.86
31.08.2016	767	4.51	829	4.82
30.09.2016	763	4.49	827	4.80
31.10.2016	769	4.46	836	4.77
30.11.2016	769	4.39	835	4.69
<b>31.12.2016</b>	<b>753</b>	<b>4.37</b>	<b>821</b>	<b>4.67</b>
31.01.2017	759	4.39	823	4.66
28.02.2017	772	4.37	834	4.61
31.03.2017	768	4.38	829	4.61
30.04.2017	788	4.40	849	4.62
31.05.2017	796	4.36	855	4.57
30.06.2017	801	4.39	859	4.59
30.09.2017	797	4.35	858	4.55
30.10.2017	793	4.35	853	4.55
30.11.2017	797	4.33	856	4.51
<b>31.12.2017</b>	<b>780</b>	<b>4.33</b>	<b>838</b>	<b>4.51</b>
31.01.2018	788	4.31	840	4.47
28.02.2018	802	4.25	851	4.41
31.03.2018	798	4.28	848	4.44
30.04.2018	807	4.31	859	4.48
31.05.2018	811	4.31	861	4.47
30.06.2018	805	4.32	857	4.49
31.07.2018	807	4.32	860	4.49
31.08.2018	799	4.27	854	4.45
30.09.2018	790	4.27	846	4.45

1) Yildi ne emetim/Yield at issuance

Aneksi 3: Borxhi i Jashtëm  
Annex 3: Focus on External Debt

Tabela 16: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE

Table 16: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
SUMMARIZED DATA

(million EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018	GJITHSEJ TOTAL	Classification
<b>I. TE DHËNA KUMULATIVE</b>												<b>I. CUMULATIVE DATA (STOCK)</b>
<b>Borxhi Neto</b>	1,647.37	1,932.15	2,118.16	2,291.23	2,371.61	2,739.55	3,389.47	3,559.91	3,689.49	3,693.30	3,693.30	<b>Debt Outstanding Disbursed (DOD)</b>
<b>Tërheqjet</b>	2,097.45	2,558.58	2,764.34	3,031.95	3,211.63	3,596.18	4,568.53	4,859.80	5,297.47	5,395.53	5,395.53	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	526.21	808.71	911.29	1,023.83	1,147.45	1,310.89	1,814.95	2,034.09	2,282.35	2,453.24	2,453.24	<b>Debt Service</b>
-Principal	277.13	516.48	570.23	632.40	706.72	815.07	1,241.51	1,385.18	1,557.25	1,686.57	1,686.57	<b>-Principal</b>
-Interes	249.08	292.23	341.06	391.43	440.73	495.82	573.44	648.91	725.10	766.67	766.67	<b>-Interest</b>
<b>Borxhi i nënshkruar i patërhequr</b>	658.06	717.17	823.84	735.58	795.76	1,070.08	1,170.46	916.24	807.84	796.87	796.87	<b>Committed Undisbursed Balance (CUB)</b>
<b>II. TE DHËNA VJETORE</b>												<b>II. ANNUAL DATA (FLOWS)</b>
<b>Tërheqjet</b>	777.98	461.13	205.76	267.61	179.68	384.55	972.35	291.27	437.67	98.06	4,076.06	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	189.86	282.50	102.58	112.54	123.62	163.44	504.06	219.14	248.26	170.89	2,116.90	<b>Debt Service</b>
-Principal	108.57	239.35	53.75	62.17	74.33	108.35	426.44	143.67	172.07	129.32	1,518.01	<b>-Principal</b>
-Interes	81.30	43.15	48.83	50.37	49.30	55.09	77.63	75.47	76.19	41.57	598.89	<b>-Interest</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

2) Kjo tabelë lidhet me tabelën 7 dhe nuk përfshin borxhin e jashtëm të garantuar. Ajo plotësohet nga tabela në Aneksin 4

2) This table is related to table 7 and this presentation excludes guaranteed debt. It is complementary to table in Annex 4.

Tabela 17: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

Table 17: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>2</sup>	TOTALI	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	1,077.06	105.42	156.12	211.01	127.52	313.53	171.71	210.24	385.09	75.49	2,833.18	-Multilateral (I)
CEB	55.61	21.30	25.14	8.68	2.79		1.49	1.50	8.60	13.80	138.92	CEB
IBRD	16.88	2.32	21.10	8.20	5.92	177.18	21.26	34.18	228.30	45.68	561.00	IBRD
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.00	EC
EBRD	44.80	8.60	26.93	28.86	11.48	28.26	13.61	1.22	1.20	-	164.96	EBRD
EIB	115.62	27.28	29.65	31.52	25.50	17.00	13.50	0.61	0.12	-	260.80	EIB
IDA	703.62	19.61	17.26	21.66	11.38	14.38	5.16	2.35	1.63	0.72	797.78	IDA
IDB	63.26	13.38	30.19	79.46	58.15	19.04	18.72	25.92	72.24	15.29	395.64	IDB
IFAD	33.38	2.17	1.22	1.68	2.14	1.32	0.44	-	(0.09)	-	42.26	IFAD
OPEC	34.88	10.76	4.63	30.95	10.16	3.33	2.48	0.01	-	-	97.22	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	53.00	95.06	144.45	73.10	-	365.61	IMF
-Dypalësh (II)	506.35	57.21	49.64	56.60	52.16	71.02	103.02	81.04	52.58	22.58	1,052.18	-Bilateral (II)
AUSTRIA	9.53	2.46	6.35	10.47	8.38	12.33	12.84	5.11	0.82	-	68.29	AUSTRIA
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	BULGARIA
ÇEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.49	CZECH REP.
GREQI	40.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40.54	GRECE
GJERMANI	90.51	9.16	13.14	9.64	13.43	26.32	51.61	38.49	15.58	3.07	270.95	GERMANY
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11.92	HUNGARY
ITALI	133.63	39.08	26.80	17.11	4.06	4.04	17.31	5.70	-	0.67	248.39	ITALY
JAPONI	16.15	2.29	1.32	1.09	0.97	16.67	9.71	14.53	13.62	4.41	80.77	JAPAN
JUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	YUGOSLAVIA
MAQEDONI	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.39	FYROM
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.86	TURKEY
KUVAIT	44.63	2.50	0.83	3.46	3.99	2.11	0.66	0.45	-	2.27	60.90	KUWAIT
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41.09	CHINA
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.92	POLAND
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	ROMANIA
SPANJE	6.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.71	SPAIN
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.30	SLOVAKIA
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.14	SWEDEN
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28.86	NORWAY
ABU DHABI	-	-	-	13.64	21.32	5.83	8.92	14.05	12.39	6.80	82.95	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	-	-	0.80	1.17	0.01	3.72	1.97	2.71	10.17	5.35	25.89	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	10.30	1.72	0.40	0.02	-	-	-	-	-	-	12.43	NETHERLANDS
RUSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA
SLLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA
BOSNIA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG
Kreditor Privat (III)	422.60	298.49	-	-	-	-	697.62	-	-	-	1,418.71	Private Creditors (III)
Kreditor Privatë kredi	422.60	-	-	-	-	-	250.00	-	-	-	672.60	Private Creditors Loans
EUROBONDI	-	298.49	-	-	-	-	447.62	-	-	-	746.11	EUROBOND
-Klubi i Parisit (IV)	91.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	91.44	-Paris Club (IV)
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY
JAPONI	0.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	JAPAN
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>2,097.45</b>	<b>461.12</b>	<b>205.76</b>	<b>267.61</b>	<b>179.68</b>	<b>384.55</b>	<b>972.35</b>	<b>291.27</b>	<b>437.67</b>	<b>98.06</b>	<b>5,395.51</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake / As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

Tabela 18: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

Table 18: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	890.11	1,017.75	1,169.04	1,306.11	1,351.43	1,688.98	1,877.45	2,026.59	2,204.77	2,244.69	-Multilateral (I)
CEB	54.84	76.17	100.56	108.24	109.30	106.78	103.49	97.83	96.19	101.82	CEB
EBRD	37.78	43.22	64.64	85.84	86.54	103.54	105.03	93.59	79.80	72.75	EBRD
EC	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	7.20	5.40	EC
EIB	87.10	108.65	131.86	156.37	175.99	183.94	187.16	177.10	164.98	154.86	EIB
IBRD	16.88	19.20	39.13	45.12	48.65	224.01	243.43	274.55	496.94	542.67	IBRD
IDA	587.69	636.83	662.67	662.78	632.81	668.78	691.84	662.33	587.67	572.00	IDA
IDB	51.70	66.04	96.84	168.85	213.34	252.42	290.60	322.62	348.37	368.35	IDB
IFAD	26.62	29.68	30.89	31.19	31.22	33.28	34.54	32.88	29.12	28.53	IFAD
OPEC	18.51	28.97	33.45	38.72	44.59	51.13	55.96	54.22	43.77	41.65	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	56.09	156.41	302.47	350.73	356.66	IMF
-Dypalësh (II)	245.72	301.17	339.67	381.85	439.09	501.50	594.38	646.32	645.24	650.17	-Bilateral (II)
GJERMANI	76.78	83.39	93.77	100.06	131.15	148.77	190.58	211.93	209.33	202.94	GERMANY
GREQI	3.89	3.64	3.38	3.13	2.88	2.63	2.38	2.13	1.88	1.67	GREECE
AUSTRI	5.03	7.49	13.84	24.31	32.69	44.58	56.19	59.71	57.80	55.86	AUSTRIA
ITALI	103.14	142.52	164.93	180.30	183.17	186.06	202.21	206.71	206.71	207.38	ITALY
JAPONI	11.83	15.65	17.40	15.37	12.16	27.60	39.83	55.75	63.00	66.81	JAPAN
KINË	1.29	1.39	1.44	1.41	1.35	1.53	1.70	1.76	1.55	1.60	CHINA
KUVAIT	23.03	26.75	26.19	26.65	26.91	28.54	28.07	25.89	20.32	21.77	KUWAIT
NORVEGJI	4.29	2.78	0.96	-	-	-	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	9.98	10.60	9.74	8.46	7.16	5.86	4.56	3.25	1.95	0.65	NETHERLANDS
SPANJA	6.46	6.97	7.20	7.06	6.76	7.65	8.53	8.82	7.78	8.01	SPAIN
ABU DHABI	-	-	-	13.15	32.96	42.13	52.03	59.45	56.26	59.07	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	-	-	0.83	1.96	1.90	6.16	8.31	10.92	18.66	24.40	SAUDI ARABIA
Kreditorë Privatë (III)	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	884.00	861.00	823.00	785.00	Private Creditors(III)
KREDITORË PRIVATË	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	884.00	861.00	823.00	785.00	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI	-	300.00	300.00	300.00	300.00	300.00	450.00	450.00	450.00	450.00	EUROBOND
-Borxhi i riskeduluar (IV) (A+B)	88.94	83.23	79.45	73.26	51.08	42.07	33.63	26.00	16.48	13.44	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	25.60	26.58	26.25	24.39	21.90	22.63	22.53	20.21	14.78	13.44	-Paris Club (A)
GJERMANI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2.49	2.41	2.27	2.07	1.84	1.73	1.57	1.34	1.01	0.89	ITALY
RUSI	23.11	24.17	23.98	22.32	20.05	20.90	20.96	18.87	13.77	12.54	RUSSIA
-Të tjerë (B)	63.34	56.66	53.20	48.87	29.19	19.44	11.10	5.79	1.70	-	-Others (B)
TURQI	9.87	9.01	7.61	5.80	3.97	2.70	1.00	-	-	-	TURKEY
GREQI	27.70	25.71	22.24	17.54	13.30	11.71	9.32	5.79	1.70	-	GREECE
KINË	13.75	12.37	10.22	7.51	4.80	2.71	-	-	-	-	CHINA
HUNGARI	3.94	3.19	2.19	2.15	-	-	-	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	0.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	2.07	1.82	1.47	1.03	0.59	0.22	-	-	-	-	ROMANIA
SLLOVAKI	1.76	1.52	1.18	0.77	0.37	-	-	-	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI	-	-	-	0.20	-	-	-	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI	-	-	-	3.12	1.00	-	-	-	-	-	CROATIA
MAQEDONI	-	-	-	1.36	0.43	-	-	-	-	-	FYROM
ÇEKI	3.51	3.03	2.35	1.54	0.74	-	-	-	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA	-	-	-	1.46	-	-	-	-	-	-	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	-	-	-	1.87	0.90	-	-	-	-	-	BOSNIA-HERCEG
SËRBIJA	-	-	5.94	4.53	3.10	2.10	0.78	-	-	-	SERBIA
<b>GJITHSEJ (I+II+III+IV)</b>	<b>1,647.37</b>	<b>1,932.15</b>	<b>2,118.16</b>	<b>2,291.23</b>	<b>2,371.61</b>	<b>2,739.55</b>	<b>3,389.47</b>	<b>3,559.91</b>	<b>3,689.49</b>	<b>3,693.30</b>	<b>TOTAL (I+II+III+IV)</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary



**Tabela 19: BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE BUXHETORE  
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**Table 19: BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT  
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	372.24	364.35	448.10	328.99	425.03	718.57	866.06	650.11	533.74	537.62	-Multilateral (I)
CEB	62.01	40.75	15.62	6.94	4.15	4.15	44.48	42.99	34.39	20.59	CEB
EBRD	43.79	35.18	58.25	36.89	91.11	62.84	49.24	47.82	83.49	83.49	EBRD
EIB	81.88	104.60	74.95	46.43	55.93	56.93	43.43	35.89	35.77	35.77	EIB
IBRD	23.50	21.45	18.33	63.61	87.92	132.84	356.78	322.60	308.63	341.01	IBRD
IDA	100.27	85.99	67.62	39.94	26.46	11.95	5.94	3.55	1.74	1.03	IDA
IDB	34.97	54.10	196.72	114.28	151.40	150.32	146.09	123.93	69.71	55.72	IDB
IFAD	9.02	7.40	6.32	4.58	2.20	1.08	0.57	0.57	-	-	IFAD
OPEC	16.82	14.89	10.29	16.32	5.85	2.72	0.50	-	-	-	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	295.74	219.02	72.75	-	-	IMF
-Dypalësh (II)	285.81	352.82	372.74	355.59	370.74	351.51	304.41	266.13	274.11	259.24	-Bilateral (II)
GJERMANI	38.40	120.23	153.09	157.45	147.42	121.08	110.87	72.38	103.80	100.73	GERMANY
GREQI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	142.76	103.68	76.88	59.76	80.70	76.66	59.35	53.65	55.75	60.08	ITALY
JAPONI	85.88	100.00	106.90	93.27	72.20	55.70	51.71	40.94	24.69	20.81	JAPAN
KUVAIT	14.07	13.42	13.06	9.33	5.01	2.87	2.40	39.25	35.07	33.63	KUWAIT
AUSTRI	2.46	5.96	14.22	3.74	7.67	19.83	7.00	1.89	-	-	AUSTRIA
HOLLANDE	2.15	0.43	0.03	0.02	0.02	0.02	-	-	-	-	NETHERLANDS
KINA	0.10	0.11	0.11	0.11	0.10	0.12	0.13	0.13	0.12	0.12	CHINA
ARABIA SAUDITE	-	9.00	8.45	7.13	6.82	24.24	25.01	23.01	35.83	31.48	SAUDI ARABIA
SPANJA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
ABU DHABI	-	-	-	24.78	50.80	51.00	47.93	34.88	18.85	12.38	ABU DHABI FUND
<b>GJITHSEJ (I+II)</b>	<b>658.05861</b>	<b>717.172</b>	<b>820.84</b>	<b>684.582</b>	<b>795.763</b>	<b>1070.083</b>	<b>1170.464</b>	<b>916.242342</b>	<b>807.841974</b>	<b>796.86507</b>	<b>TOTAL (I+II)</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

Aneksi 4: Stoku i Borxhit të Jashtëm të Garantuar  
Annex 4: Focus on Budgetary Central Government Guaranteed debt

Tabela 20: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE

Table 20: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
SUMMARIZED DATA

(million EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018	GJITHSEJ TOTAL	Classification
<b>I. TE DHËNA KUMULATIVE</b>												<b>I. CUMULATIVE DATA (STOCK)</b>
<b>Borxhi Neto</b>	291.73	287.34	285.46	270.72	224.01	203.42	186.41	171.43	148.69	249.85	249.85	<b>Debt Outstanding Disbursed (DOD)</b>
<b>Tërheqjet</b>	369.07	380.83	397.08	407.32	412.68	413.15	416.60	432.38	434.44	552.44	552.44	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	115.41	141.91	169.63	199.20	226.99	255.09	283.55	320.15	347.54	367.77	367.77	<b>Debt Service</b>
<b>-Principal</b>	67.81	87.45	108.09	130.57	152.91	175.81	199.03	231.33	254.69	271.66	271.66	<b>-Principal</b>
<b>-Interes</b>	47.60	54.45	61.53	68.63	74.08	79.28	84.53	88.82	92.85	96.11	96.11	<b>-Interest</b>
<b>Borxhi i nënshkruar i patërhequr</b>	60.22	48.45	32.21	21.96	16.61	16.05	72.66	274.88	321.28	203.28	203.28	<b>Committed Undisbursed Balance (CUB)</b>
<b>II. TE DHËNA VJETORE</b>												<b>II. ANNUAL DATA (FLOWS)</b>
<b>Tërheqjet</b>	122.14	11.76	16.25	10.24	5.36	0.47	3.46	15.78	2.06	118.00	305.51	<b>Drawings</b>
<b>Pagesat e Borxhit</b>	57.03	26.50	27.72	29.58	27.79	28.10	28.46	36.60	27.39	20.23	309.39	<b>Debt Service</b>
<b>-Principal</b>	35.15	19.65	20.64	22.48	22.34	22.90	23.21	32.31	23.36	16.97	239.00	<b>-Principal</b>
<b>-Interes</b>	21.88	6.85	7.08	7.10	5.44	5.20	5.25	4.29	4.03	3.26	70.39	<b>-Interest</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

2) Kjo tabelë lidhet me tabelën 7 /This table is related to table 7

**Tabela 21: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE**

**Table 21: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2009 Up to 31.12.2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>2</sup>	TOTALI	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	182.64	5.77	9.12	9.02	4.97	-	-	0.92	0.84	118.00	331.29	-Multilateral (I)
EBRD	107.99	5.77	9.12	9.02	4.97	-	-	0.92	0.84	118.00	256.64	EBRD
EIB	74.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74.65	EIB
-Dypalësh (II)	186.38	5.99	7.13	1.22	0.39	0.47	-	-	0.62	-	202.20	-Bilateral (II)
GJERMANI	70.77	5.88	4.65	0.21	-	-	-	-	0.62	-	82.13	GERMANY
GREQI	8.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.80	GREECE
ITALI	48.19	0.11	2.48	1.01	0.39	0.47	-	-	-	-	52.65	ITALY
JAPONI	36.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36.56	JAPAN
KOREA	22.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22.05	SOUTH KOREA
-Klubi Parisit (III)	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	-Paris Club (III)
JAPONI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	JAPAN
Kreditor Privat (III)	-	-	-	-	-	-	3.46	14.85	0.60	-	18.91	Private Creditors (III)
Kreditor Privatë kredi	-	-	-	-	-	-	3.46	14.85	0.60	-	18.91	Private Creditors Loans
<b>GJITHSEJ (I+II+III)</b>	<b>369.07</b>	<b>11.76</b>	<b>16.25</b>	<b>10.24</b>	<b>5.36</b>	<b>0.47</b>	<b>3.46</b>	<b>15.78</b>	<b>2.06</b>	<b>118.00</b>	<b>552.45</b>	<b>TOTAL (I+II+III)</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Tabela 22: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE**

**Table 22: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	128.61	122.28	118.40	113.88	104.22	88.97	74.81	61.51	47.94	156.66	-Multilateral (I)
EBRD	60.16	55.44	53.32	52.25	46.51	37.17	29.38	22.46	15.27	129.22	EBRD
EIB	68.45	66.84	65.08	61.63	57.71	51.80	45.42	39.05	32.67	27.45	EIB
-Dypalësh (II)	163.13	165.06	167.06	156.84	119.79	114.45	108.15	91.61	83.70	78.58	-Bilateral (II)
GJERMANI	62.49	64.40	65.08	60.82	33.70	29.73	25.64	21.56	18.09	14.30	GERMANY
GREQI	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	-	-	-	GREECE
ITALI	44.65	39.14	40.06	38.82	37.23	35.71	33.69	31.61	31.61	31.61	ITALY
JAPONI	29.74	33.34	33.79	27.73	20.11	18.42	18.64	17.96	14.70	14.10	JAPAN
KOREA	17.44	19.38	19.33	20.67	19.94	21.79	21.38	20.48	19.30	18.57	SOUTH KOREA
Kreditorë Privatë (III)	-	-	-	-	-	-	3.46	18.31	17.05	14.61	Private Creditors(III)
KREDITORË PRIVATË	-	-	-	-	-	-	3.46	18.31	17.05	14.61	PRIVATE CREDITORS
<b>GJITHSEJ (I+II)</b>	<b>291.73</b>	<b>287.34</b>	<b>285.46</b>	<b>270.72</b>	<b>224.01</b>	<b>203.42</b>	<b>186.41</b>	<b>171.43</b>	<b>148.69</b>	<b>249.85</b>	<b>TOTAL (I+II)</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Tabela 23: BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE  
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**Table 23: CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT  
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Q3 2018 <sup>1</sup>	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	34.17	28.40	19.28	10.25	5.28	5.28	5.28	222.36	219.98	101.98	-Multilateral (I)
EBRD	34.17	28.40	19.28	10.25	5.28	5.28	5.28	222.36	219.98	101.98	EBRD
EIB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EIB
-Dypalësh (II)	26.05	20.05	12.93	11.71	11.33	10.77	50.77	50.77	100.14	100.14	-Bilateral (II)
GJERMANI	10.83	4.95	0.30	0.09	0.09	-	40.00	40.00	89.38	89.38	GERMANY
ITALI	15.22	15.11	12.63	11.62	11.24	10.77	10.77	10.77	10.77	10.77	ITALY
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
-Kreditorë privatë (III)							16.61	1.76	1.16	1.16	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main							16.61	1.76	1.16	1.16	Deutsche Bank Frankfurt am Main
<b>GJITHSEJ (I+II)</b>	<b>60.22</b>	<b>48.45</b>	<b>32.21</b>	<b>21.96</b>	<b>16.61</b>	<b>16.05</b>	<b>72.66</b>	<b>274.88</b>	<b>321.28</b>	<b>203.28</b>	<b>TOTAL (I+II)</b>

1) Deri më 30.09.2018, të dhëna paraprake /As of Sep. 30, 2018, data are preliminary

**Aneksi 5: Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore dhe Borxhi i garantuar**  
**Annex 5: Budgetary Central Government debt and Government guaranteed debt**

**Tabela 24: Borxhi i Qeverisë Qendrore buxhetore**  
**Table 24: Gross Budgetary Central Govt Debt Position**

ALL million

	2017 Q4	2018 Q1	2018 Q2	2018 Q3	
<b>Borxhi i Qeverisë Qendrore Buxhetore</b>					<b>Gross Budgetary Central Government Debt</b>
<b><u>Sipas maturimit dhe Instrumentave</u></b>	<b><u>1,037,457</u></b>	<b><u>1,036,964</u></b>	<b><u>1,028,304</u></b>	<b><u>1,042,090</u></b>	<b><u>By maturity and type of instrument:</u></b>
<b>Afatshkurtër sipas maturimit origjinal</b>	<b>195,047</b>	<b>198,172</b>	<b>197,829</b>	<b>198,162</b>	<b>Short-term by original maturity</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	195,047	198,172	197,829	198,162	Debt securities
Kredi					Loans
<b>Afatgjatë sipas maturimit origjinal</b>	<b>842,410</b>	<b>838,791</b>	<b>830,475</b>	<b>843,928</b>	<b>Long-term, by original maturity:</b>
<b>Me shlyerje brenda nje viti</b>	<b>79,487</b>	<b>87,410</b>	<b>88,828</b>	<b>98,840</b>	<b>With payments due in one year or less:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	78,630	86,766	88,414	98,507	Debt securities
Kredi	857	644	413	333	Loans
<b>Me shlyerje mbi një vit</b>	<b>762,924</b>	<b>751,381</b>	<b>741,647</b>	<b>745,088</b>	<b>With payments due in more than one year:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	333,090	332,123	335,068	335,825	Debt securities
Kredi	429,833	419,258	406,579	409,263	Loans
<b>Borxhi gjithsej</b>	<b>1,037,457</b>	<b>1,036,964</b>	<b>1,028,304</b>	<b>1,042,090</b>	<b>Total gross debt</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	606,766	617,062	621,311	632,494	Debt securities
Kredi	430,690	419,902	406,992	409,596	Loans
<b><u>Sipas Monedhës së emetimit</u></b>	<b><u>1,037,457</u></b>	<b><u>1,036,964</u></b>	<b><u>1,028,304</u></b>	<b><u>1,042,090</u></b>	<b><u>By currency of denomination:</u></b>
Monedhë Kombëtare	531,774	543,485	550,279	561,258	Domestic currency
Monedhë e Huaj	505,683	493,479	478,025	480,832	Foreign currency
<b><u>Sipas rezidencës së kreditorëve</u></b>	<b><u>1,037,457</u></b>	<b><u>1,036,964</u></b>	<b><u>1,028,304</u></b>	<b><u>1,042,090</u></b>	<b><u>By residence of the creditor:</u></b>
Kreditorë vendas	569,551	580,549	586,313	597,396	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	467,905	456,415	441,990	444,694	External creditors

1) Përfshin borxhin e brendshëm dhe të jashtëm të Qeverisë Qendrore buxhetore/Includes domestic and external budgetary central government debt

Tabela 25: Borxhi i Garantuar i Qeverisë Qendrore

Tabela 25: Central Government Guaranteed Debt

ALL million

	2017 Q4	2018 Q1	2018 Q2	2018 Q3	
<b>Borxhi i Garantuar i Qeverisë Qendrore</b>					<b>Gross Central Government Guaranteed Debt</b>
<b>Sipas maturimit dhe Instrumentave</b>	<b>49,885</b>	<b>48,670</b>	<b>47,434</b>	<b>46,882</b>	<b>By maturity and type of instrument:</b>
<b>Afatshkurtër sipas maturimit origjinal</b>	<b>30,117</b>	<b>29,931</b>	<b>15,390</b>	<b>15,328</b>	<b>Short-term by original maturity</b>
Letra me Vlerë të Borxhit					Debt securities
Kredi	30,117	29,931	15,390	15,328	Loans
<b>Afatgjatë sipas maturimit origjinal</b>	<b>19,768</b>	<b>18,738</b>	<b>32,044</b>	<b>31,554</b>	<b>Long-term, by original maturity:</b>
<b>Me shlyerje brenda nje viti</b>	<b>309</b>	<b>303</b>	<b>618</b>	<b>1,062</b>	<b>With payments due in one year or less:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit					Debt securities
Kredi	309	303	618	1,062	Loans
<b>Me shlyerje mbi një vit</b>	<b>19,459</b>	<b>18,435</b>	<b>31,426</b>	<b>30,492</b>	<b>With payments due in more than one year:</b>
Letra me Vlerë të Borxhit	-	-	-	-	Debt securities
Kredi	19,459	18,435	31,426	30,492	Loans
<b>Borxhi gjithsej</b>	<b>49,885</b>	<b>48,670</b>	<b>47,434</b>	<b>46,882</b>	<b>Total gross debt</b>
Letra me Vlerë të Borxhit					Debt securities
Kredi	49,885	48,670	47,434	46,882	Loans
<b>Sipas Monedhës së emetimit</b>	<b>49,885</b>	<b>48,670</b>	<b>47,434</b>	<b>46,882</b>	<b>By currency of denomination:</b>
Monedhë Kombëtare	20,280	20,280	10,479	10,479	Domestic currency
Monedhë e Huaj	29,605	28,390	36,955	36,403	Foreign currency
<b>Sipas rezidencës së kreditorëve</b>	<b>49,885</b>	<b>48,670</b>	<b>47,434</b>	<b>46,882</b>	<b>By residence of the creditor:</b>
Kreditorë vendas	30,117	29,931	15,390	15,328	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	19,768	18,738	32,044	31,554	External creditors

1) Përfshin borxhin e garantuar të brendshëm dhe të jashtëm/Includes domestic and external guaranteed debt